

Eyüboğlu

NEWSLETTER



Issue 17 • 2002 June



Bir ilk daha !

IBMYP Otorizasyonu ile bir ilki daha gerçekleştirdik !



Yeni Spor ve Sanat Kompleksi ile
yeni bařanlara doğru...

index

içindekiler

İmtiyaz Sahibi / Owner

Eyüboğlu Eğitim Kurumları adına
On behalf of Eyüboğlu Educational Institutions
Sema Kan Özkaya

Hazırlayanlar / Prepared by

Sema Kan Özkaya, Handan Erkin,
Sema Kesimgil, Sevgi Yılmaz,
Nihal Yenigün, Grant McDonald

Katkıda Bulunanlar /Contributors

Özlem İlgün, Zeynep Oflezer, Hande Demirel

Eyüboğlu Eğitim Kurumları /

Eyüboğlu Educational Institutions

Namık Kemal Mahallesi,
Dr. Rüstem Eyüboğlu Sokak, No.8
Ümraniye 81240 İstanbul
Tel: (0216) 443 01 06 (Pbx)
Fax: (0216) 521 15 61
eyuboglu@eyuboglu.com
www.eyuboglu.com

Grafik Tasarım / Graphic Design

Tia Tanıtım
0212-281 04 35

Renk Ayrımı / Color Separation

Figür Grafik

Baskı / Printed by

Merkez matbaası

Newsletter Komitesinden	3
IBMYP Otorizasyonu ile gururlandık	4-5
Yeni Spor ve Sanat Kompleksi	6-7
Akademik Etkinlikler	8-15
Toplum Hizmeti	16-22
Geleneksel Eyüboğlu Etkinlikleri	23-33
Sosyal Yaşam	24-38
Sanat	39-41
Spor	42-43
Geziler	44-45
Yarışmalar... ödülleri...	46-47
Mezunlar	48-51

Newsletter Komitesinden From the Newsletter Committee

Yeni sayımızda yeni paylaşımlarla bir kez daha sizlerle buluşmanın mutluluğunu yaşıyoruz.

Bir eğitim yılına daha geride bıraktık. Yoğun bir temponun ardından farklı duyguların yaşanacağı bir yazıya merhaba dedik. Kimimiz üniversiteli olmanın sevincini ve okuldan ayrılmanın hüznünü bir arada yaşarken, kimimiz okula başlamanın heyecanıyla şimdiden hazırlıklara başladık bile... Sıra geldi bitirdiğimiz eğitim döneminde yaşadıklarımızı, öğrendiklerimizi, gezip gördüklerimizi, başarılarımızı, yeniliklerimizi ve daha pek çok şeyimizi sizlerle paylaşmaya...

Bir önceki sayımızda bu sütunları "Atatürk ilke ve devrimleri ışığında, akademik ve sosyal yönden ulusal ve uluslararası toplumun değerli bireylerini hazırlamak ve eğitimde örnek bir kurum olmak felsefesi ışığında süren çalışmalarımız II. dönem de yoğun olarak devam edecek" cümleleriyle bitirmiştik. Gerçekten de oldukça yoğun bir dönem yaşadık. Akademik çalışmalarımız tüm hızıyla sürerken, birbiri ardına gerçekleşen sosyal etkinliklerimiz izleyenleri büyüledi.

Her yönüyle dopdolu yaşadığımız bu süreçte gerçekleştirdiğimiz iki önemli olayın sevincini de sizlerle paylaşıyoruz. Ayrıntılarına ilerleyen sayfalarda bulacağınız IB MYP Otorizasyonu ve Eyüboğlu Spor ve Sanat Kompleksi'nin öğrencilerimizin hizmetine sunulması geride bıraktığımız öğretim yılında bizleri gururlandıran gelişmeler oldu. ECIS Akreditasyonunun ardından MYP Otorizasyonu alan ilk ve tek Türk okulu dımanın sevincini bir kez daha yaşadık. Böylelikle, Eyüboğlu Eğitim Kurumları'nın Avrupa standartlarında eğitim verdiği ikinci kez kanıtlanmış oldu.

Bu büyük sevincin yanı sıra geçtiğimiz yıl Nisan ayında yapımına başlanan Eyüboğlu Spor ve Sanat Kompleksi tamamlanarak hizmete açıldı. Yani olimpiik yüzme havuzu ve çok sayıda spor ve etkinlik salonunun bulunduğu Kompleks, teknolojinin son olanaklarıyla inşa edildi. İnşanız ki, öğrencilerimiz sahip oldukları bu modern tesisle önümüzdeki yıllarda çok daha büyük başarılarla imza atacaklar.

Yeni paylaşımlarla bir sonraki sayımızda buluşmak üzere iyi bir yaz geçirmenizi diliyoruz.

We are happy to reach you once more with our new issue, full of news from our school.

We have just completed another academic year. After a term full of hard work, we have said hello to a summer with brand new expectations. Some of us are feeling the joy of becoming university students while at the same time going through the sadness of leaving Eyüboğlu. In the meantime, some of us, with all our excitement, have already started preparations to start school... Now is the time to share with you all that we have experienced, learned, seen, achieved, innovated, and all those other things that we have done in the last term...

In our previous issue, we had concluded our editorial by stating that "our pursuit of rendering our students academically and socially distinguished individuals of the local and global community in the light of the principles of Atatürk and our philosophy of setting an example to look up to in terms of educational values would be sustained during the second semester". We have gone through quite a busy term. While we have maintained the rigorous academic endeavours, our numerous social activities have fascinated the observers.

We would like to share with you the two important events that have taken place within this busy semester. Our school's being granted the IB MYP authorization (about which you can find detailed information in the following pages) and Eyüboğlu Sports and Arts Complex's being put into operation were two developments that made us proud. As an ECIS accredited school, we have rejoiced at becoming the first and only Turkish school to be awarded MYP authorization. After the ECIS Accreditation, this is another confirmation of the long-established fact that Eyüboğlu Schools offer education at European standards.

In addition to the great joy of MYP authorization, Eyüboğlu Sports and Arts Complex, which had started being constructed in April last year, has been completed and put into service. The Complex, with its semi-olympic swimming pool and numerous sports and activity rooms, has been built with a state of the art technology. We are confident that our students will achieve even larger-scale victories in the years to come as a result of their work in this modern facility.

We wish you a wonderful summer and we hope to meet you again in our next issue.



Çevre • Toplum Hizmeti • Öğrenmeye Yaklaşım • İnsan



MYP Otorizasyonu ile gururlandık

Türkiye'de 1996 yılından beri uygulanmakta olan Uluslararası Bakalorya Diploma Programı yavaş, fakat emin adımlarla okullarda yayılmakta, bu ilerlemeye ek olarak IB'nin ülkemizdeki profili de yükselmektedir. İşte bu yükselen profilin bir aşama yapması demek olan IBMYP'nin ilk kez bir Türk okulunda uygulanması otorizasyonu, 2002 Mart ayında gerçekleşti ve Eyyüboğlu İlköğretim ve Lisenesi IBMYP uygulama yetkisi verildi.

MYP nedir ?

Uluslararası Bakalorya İlköğretim II. Kademe Programı olarak da tanımlanabilecek IB Middle Years Program, 6. - 10. sınıflarda uygulanan bir öğretim yaklaşımıdır. Temel ikeleni "Kültürlerarası Bilinç", "Bütüncül Eğitim" ve "İletişim olan bu program, çağımızın bu en önemli prensipleri etrafında bütünlüştür. Hiç bir ülke sisteminin programını empoze etmeyecek her öğretim programına uygulanabilir. Öğretim programının gene çağımızın eğitimde ana gerekleri olan "Çevre", "Toplum Hizmeti", "Öğrenmeye Yaklaşım", "İnsan ve Yararlılık - Homo Faber" ve "Sağlık

ve Sosyal Eğitim" alanları çerçevesinde bütünlüğünü öngörür. Özellikle bu alanları yardımıyla öğrenciler, eğitim - öğretiminin merkezinde kalır ve öğretim programıyla gerçek yaşam arasındaki bağlantıları keşfederler. Her öğrencinin öncelikle ana dilini, sonra en az bir yabancı dili mükemmel olarak özümsemesini hedefleyen programda Matematik, Fen Bilimleri, Sosyal Bilimler, Sanat, Teknoloji ve Beden Eğitimi dersleri temeldir. Bilgi-yüklemeyi değil, bilginin gerçek yaşam becerilerine dönüşmesini odak noktası olarak alır.

1998 yılından beri Eyyüboğlu'nda üzerinde çalışılan IBMYP dünyada yaklaşık 200 okulda uygulanmaktadır. Türkiye'de ise sadece İstanbul Uluslararası Toplum (IICS) Okulu IBMYP için otorizasyon almıştır. Bir çok konuda ilkleri gerçekleştirerek felsefesindeki "benzeri okullara model olma" ikesini takip eden Eyyüboğlu, öğretim programlarının tümünü ülkemiz eğitim amaçlarından asla saptırmayarak uluslararası standartlara ulaşmak için çabalarını sürdürmektedir.



Kültürlerarası Bilinc
Intercultural Awareness
Bütüncül Eğitim
Holistic Learning
İletişim
Communication

ve Yaratıcılık – Homo Faber • Sağlık ve Sosyal Eğitim



We pride ourselves in our MYP Authorization

The International Baccalaureate Diploma Program, which started being implemented in Turkey in 1996, has been spreading and developing slowly but surely among schools, thus elevating the profile of IB in our country. The culmination of this rising profile was reached in March 2002 by one school's becoming the first Turkish school to be granted the IBMYP authorization. Eyüboğlu Primary and High School were awarded the authorization to implement MYP.

What is MYP ?

IB Middle Years Program is a program that aims at meeting the educational needs of students in Grade Levels 6 to 10. The program's fundamental principles are based on the most vital elements of our age, namely "Intercultural Awareness", "Holistic Education" and "Communication". Rather than imposing a specific national system's program, MYP comprises enough flexibility to allow each school to integrate MYP into its own program. The Middle Years Program is

based on five areas of interaction, which represent the major elements of contemporary education; namely "Environment", "Community and Service", "Approaches to Learning", "Homo faber" and "Health and Social Education". Through these areas of interaction, students remain at the center of education and they discover the links between the curriculum and real life. The program aims at enabling each student to acquire perfect competence in his/her mother tongue plus in at least one foreign language. In addition to that, the major courses are Mathematics, Sciences, Humanities, Arts, Technology and Physical Education. The focus is on translating knowledge into real life skills rather than a mere loading of information.

IBMYP, which has been implemented at Eyüboğlu since 1998, is adopted in approximately 200 schools all over the world. In Turkey, Istanbul International Community School (IICS) has been the only authorized MYP school in Turkey. Eyüboğlu, as a pioneer in numerous areas of education, and in keeping with its philosophy to "set a model for other similar schools", will continue its efforts to pursue international standards without ever diverting from the purposes of our national system.



Eyüboğlu Spor ve Sanat Kompleksiyle yeni başarılarla doğru...

Spor ve sanat Eyüboğlu'nda yaşamın ayrılmaz bir parçası. Kısa bir süre önce yazını tamamlanan Eyüboğlu Spor ve Sanat Kompleksi, spora ve sanata verilen değerin en önemli göstergesi. Kurumun öğrencilere sağladığı sanatsal ve sportif olanaklar, 2001 yılını Nisan ayında Camlica Kampüsü'nde inşaatı başlayan ve geçirdiğimiz günlerde yapımı tamamlanan modern tesis ile en üst seviyeye ulaştırıyor. Kompleks "Yaz Okulu 2002" ile hizmete açılıyor. Yeni olimpik yazma havuzu, iki adet kapalı spor salonu, okulluk çalgıma pesti, koşu pesti, drama-tyatro, koro-müzik çalgıma salonları, halk oyunları salonu, baliç-tenis salonu, modern dans salonu, görsel sanatlar atölyeleri ve çok amaçlı salonların yanı sıra, kafeterya ve okul radyosunu bünyesinde bulunduran Kompleks, teknolojinin sağladığı tüm olanaklarına sahip.

Eğitici kol ve kulup çalışmalarının en iyi koşullarda yapılması amacıyla inşa edilen spor ve sanat kompleksinde yukarıda sözü edilen mekanların yanında, Fotoğrafçılık Kulübü çalışmalarını yürütebileceği profesyonel donanımlı bir de fotoğraf stüdyosu bulunuyor.

Yeni tesisleri ile eğitim öğretim alanında sürdürdüğü öncülüğü sanat ve spor alanına da taşıyan Eyüboğlu Eğitim Kurumları, öğrencilerimizin spor ve sanat alanındaki aktivitelerini çağdaş ve donanımlı mekanlarda gerçekleştirebilmeleri için gereken tüm olanakları sağlıyor.

Towards new achievements with Eyüboğlu Sports and Arts Complex...

Sports and arts are an integral part of life at Eyüboğlu. Eyüboğlu Sports and Arts Complex, which has been completed recently, is one of the most striking indications of the value that the institution places on sports and arts. Arts and sports experiences that are provided to the students by Eyüboğlu will be maximised with the recently completed modern facilities, of which the construction had started last April. The new facilities will be put into service simultaneously with "Summer School 2002". The Complex provides all the state of the art technological opportunities with its semi-

olympic swimming pool, two indoor gymnasiums, an archery court, a running track, drama-theater and choir-music rehearsal rooms, folk-dancing room, ballet-stee hall, modern dance hall, visual arts studios and multi-purpose rooms as well as a cafeteria and the school radio.

The sports and arts complex, constructed with the aim of facilitating the extracurricular work and the club activities of Eyüboğlu students, also comprises a professionally equipped photography studio where the Photography Club activities will be carried out.

As a pioneer institution in the area of education, Eyüboğlu carries the same approach to the area of sports and arts with its new Complex and provides its students with all the opportunities that will enable them to conduct their sports and arts activities in the most modern and well-equipped facilities.





Akademik Etkinlikler Academic Activities

“Yetişkin Olmak” konulu Veli-Öğrenci Paneli

7. sınıfların ortak teması “Yetişkin Olmak”, çeşitli derslerde aynı ayın ele alındığı gibi tüm öğrencilerin katıldığı iki aktivite ile de geniş olarak işlendi. Bu tema kapsamında, Kasım ayında öğrencilerimiz el çizimlerini kartondan keserek, işlerine duygu ve düşüncelerini yazdılar.

Bu şekilde kendilerini ifade etme olanağı buldular ve bu çalışmalarını sınıflarının duvarlarında ve koridorlarda sergilediler. 4 Şubat 2002 tarihinde düzenlenen Veli-Öğrenci Panelinde ise, tüm duygu ve düşüncelerini velileri ile paylaşma olanağı buldular. Bu panel, hem 7. sınıf öğrencilerinin hem de velilerinin katılımıyla gerçekleşti. Her sınıftan temsilci öğrenciler arkadaşlarının aktarmak istediklerini dinleyicilerle paylaştılar ve velilerini dinlediler.



Astronomi Paneli “Evrende Neler Var?”

Astronomi alanındaki yeni gelişmeleri tüm öğrencilerimizle paylaşmak, ülkemizde yürütülen Astronomi çalışmalarını ve bu bilim dalını tanıtmak amacıyla her öğretim yılında Astronomi ile ilgili paneller düzenlenmektedir.

17 Nisan 2002 tarihinde düzenlediğimiz Astronomi paneli, Sabancı Üniversitesi öğretim görevlisi, Tübitak Ulusal Gözlemevi Akademik Kurul Üyesi Prof. Dr. M. Ali Alpar tarafından gerçekleştirildi. “Evren’de Neler Var?” konulu panelde,



Prof. Dr. Alpar, dünyamızın evrenle kıyaslandığında ne kadar küçük olduğunu çeşitli örnekler ve çalışmalarla gösterirken, galaksimizin ve evrenin boyutlarının belirlenmesinde kullanılan yöntemler hakkında bilgiler verdi. Astronomide uzaklık tayininin ne kadar büyük bir problem olduğunu vurgulayan Ali Alpar, aynı zamanda öğrencilerimizin Matematik ve Fizik derslerinde öğrendikleri bazı matematiksel ve fiziksel kavramların Astronomideki uygulamalarını da göstererek öğrencilerimizin bilimler arasındaki bağlantıları daha iyi kavramalarını sağladı.



MYP Homo Faber çalışmaları

Bu dönem MYP Homo Faber etkileşim alanı ile bağlantılı olarak, öğrencilerimizin bu alanı daha iyi anlayabilmelerini sağlayabilmek amacıyla çeşitli günler düzenledik. Öğretmen arkadaşlarımızla, işlenecek konularla ilgili olarak ünlü ve çok yönlü bir kişi ele aldık. Her derste öğrencilerimiz, o kişinin farklı bir yönü üzerinde yoğunlaştılar. O kişinin hayatı, yaptıkları, ortaya koydukları ve ürünlerinin insanlık tarihine etkileri üzerine araştırmalar yaptılar. Sonra belirli bir günde elde ettikleri bilgileri diğer arkadaşlarıyla paylaştılar. Gösterilerde sınıf içinde yapmış oldukları çalışmaların en güzel olanlarını sergilediler.

6. sınıflar Mozart günü

6. sınıf öğrencileri 8 Mart 2002’de Eyüboğlu Hall’de Mozart ile ilgili bir gösteri yaptılar. Mozart’ın hayatını, eserlerini, yaşadığı ülkenin özelliklerini, eserlerinin anne karındaki bebeğin matematik zekasına etkilerini, yaşadığı dönemin özelliklerini, müzik dinletileri, dramalar, powerpoint sunumları ve resimlerle sergilediler.

7. sınıflar Leonardo da Vinci günü

3 Mayıs 2002’de Eyüboğlu Hall’de 7. sınıf öğrencileri Leonardo da Vinci ile ilgili bir gösteri yaptılar. Da Vinci’nin hayatını, eserlerini, yaşadığı dönemin özelliklerini, fen, matematik, anatomi alanlarında yaptığı çeşitli çalışmalar, kişilik özelliklerini ve dünya görüşünü, müzik dinletileri, dramalar, şiir dinletileri, powerpoint sunumları ve resimlerle sergilediler.



Being A Grown-Up (A Panel for Parents and Students)



The common theme "Being a Grown-Up" of 7th graders was demonstrated in various lessons. All grade 7 students also attended two other activities related to this theme. In the panel, students shared their feelings with their parents in a friendly atmosphere. Some students volunteered to speak on behalf of their friends and discussed issues with their parents.

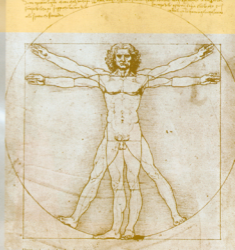


Astronomy Panel What is there in the Universe?

In order to share current developments in astronomy with our students, we organise astronomy panels every year. This year, the lecture was given by the staff member of Sabancı University and Academic Committee member of the TÜBİTAK National Observatory, Prof. Dr. M. Ali Alpar. The audience were informed of the methods used to determine the dimensions of our galaxy and the universe. Dr. Alpar also explained, with various examples, how small our Earth is in relation to the universe. Prof. Alpar dwelt upon the problem of measuring distances and showed some astronomical applications of the mathematical and physical concepts which our students have been using.

MYP Homo Faber Activities

In order to give our students a better understanding of MYP Homo Faber field of interaction, we carried out several activities in this term. Our teachers took several famous and versatile persons from history as the subjects of their courses. In preparation for class, our students carried out some research on the lives, the works and the effects on human history of these works of the historical persons. They shared their information with their friends on a previously specified day. In the general performance they presented the most beautiful of their works.



6th Grade : Mozart Day

On March 8th, 2002, 6th grade students presented their research on Mozart in Eyiüboğlu Hall. They presented Mozart's life, his works, the countries where he lived, and the effects of his works on the intelligence of babies in their mother's womb (the Mozart Effect). To do these, they used music, plays, paintings, and powerpoint presentations.

7th Grade : Leonardo da Vinci Day

On March 5th, 2002, 7th grade students presented their research on Leonardo da Vinci. They presented Da Vinci's life, his personality, the characteristics of the period in which he lived, his studies on science, mathematics and anatomy. To do these, they used music, plays, paintings, reading poems and powerpoint presentations.





Herzliche GrüBe!

This was the name of the exhibition which we attended. With our sincere feelings of love!

The exhibition, organised by the German Council, was worth seeing. It was formed of different corners such as: Red House: Feeling German; Blue House: Understanding German; Yellow House: Perceiving German. The most enjoyable parts of the exhibition were



the game island and the sound tunnel which was in the shape of a snail. The aims of visiting the exhibition with our 8th and 9th grade students were to keep the German language, its culture and Germany alive and to have students enjoy the atmosphere. Our students were quite happy while they were

watching films and listening to music in German, trying to make up words by turning different buttons and trying to complete the puzzle of Germany's map. As we were leaving, German heart-shaped "Lebkuchen" cakes were offered to students who won competitions in the exhibition.

Which Language Shall We Choose?

The Modern Languages Department made a presentation of second foreign languages to the 5th grade students between the 15th and 18th of April. Students from grades 8, 9 and lycée 2 presented an introductory program with puppets, pictures and games that they had been preparing since the beginning of the year. Our primary students watched the presentations with great interest and were pleased to learn new words from German, Italian and French.

Herzliche GrüBe!

Gittiğimiz serginin adı böyleydi, yani "En içten sevgi ve selamlarımızla!" Alman Kültür Merkezi tarafından düzenlenen sergi görülmeye değerdi. Sergi; Kırmızı ev, Almanca'yı hissetmek, Mavi ev: Almanca'yı anlamak, Sarı ev: Almanca'yı algılamak gibi bir çok değişik köşelerden oluşuyordu. Oyun adası ve salyangoz biçimindeki ses tüneli serginin en eğlenceli bölümleriydi. 8. ve 9. sınıf öğrencilerimizle ziyaret ettiğimiz serginin amacı; Almanca dilini, Alman kültürünü, Almanya'yı farklı yönleriyle yaşatmak ve ortamdaki zevk almalarını sağlamaktır. Öğrencilerimiz çeşitli sorular karşısında tahmin tablolarındaki düğmelere basarak;en; Almanca müzik ve film videoları izlerken ve dinlerken, değişik butonları çevirenler kelimeleri doğru oluşturmaya çalışırken ve Almanya haritasını manyetik yap-boda tamamlamaya çalışırken, oldukça keyifliyildiler. Serginin ayrılrken sergiyle ilgili bir yarışmada kazananlara Almanya'nın geleneksel kalp şeklindeki "Lebkuchen" pastalarından dağıtıldı.

Acaba hangi dili seçsek?

Modern Diller Bölümü ilköğretim 5. sınıflara 2. yabancı dil derslerini 15-18 Nisan'da gerçekleştirdi. 8., 9. ve lise 2. sınıflardan 16 öğrenci, öğretim yılı başından bu yana özerleriyle hazırladıkları tanıtım programını küçük öğrencilerimize kuklalar, resimler, oyunlar eşliğinde başarıyla sundular.

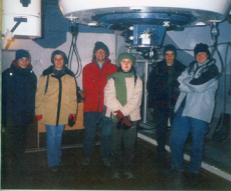
Küçük öğrencilerimiz anlatılan dersleri büyük bir ilgi ve zevk ile izlediler ve yabancı dillerden Almanca, İtalyanca ve Fransızca dillerinden bir çok kelime öğrenmenin ve o dillere hakkında bilgi edinmenin keyfini yaşadılar.

"Apartman Çocukları" Projesi

Bu yıl Türkçe dersi kapsamında 6. sınıf öğrencilerimiz birlikte Rifat İlgaz'ın "Apartman Çocukları" adlı kitabını okuduk. Bu kitabı okurken amacımız hem roman dünyasına girmek hem de apartman yaşamını incelemek. Bu proje ile öğrencilerimiz kendi apartmanlarını tanıttılar, apartman hayatını sorguladılar, komşuluk ilişkileri üzerine apartman sakinleriyle röportajlar yaptılar. Öğrencilerimiz projelerini önce sınıfta arkadaşlarına sundular. Daha sonra yapılan çalışmaların yolu çıkıp "apartman yaşamı" konulu bir sunum hazırlayarak 5. sınıf öğrencilerine sundular. Bu etkinlikle amaç, öğrencilerimizi kendilerinden küçüklere aktarmaktır yani sıra 6. sınıfa hazırlanan öğrencilerimize bu seviyede yapılacak çalışmalar ve proje hazırlama konularındaki deneyimlerini paylaşmaktır.

A Project Called "Children Living in Apartments"

By reading a book entitled "Children Living in Apartments" by Rifat İlgaz, the 6th graders aimed both to explore the genre of novel and also to observe the living conditions of those children. With this project, the students presented their own apartments; questioned the pros and cons of apartment life and made some interviews about being a neighbour. Firstly the students presented their projects to their classmates and then they shared their knowledge with their younger friends, the 5th graders. The aim of the activity was not only to transfer what they learned but also to share their experiences with those who are about to be the six grade students.



A Visit to the TÜBİTAK National Observatory

During the 2001-2002 School Year, an astronomy club was provided for high school students, who prepared projects about "Variable Stars." Each member of the club was given a variable star to observe and had to keep records about its changing light curves using CCD cameras and computer programs. The data were sent to the A.A.V.S.O. (American Association of Variable Stars), of which we have been a member since 1990, in the United States. The variable star called SS CYG was successfully observed at its brightest positions. As a result of a hard working year, we decided to visit the TÜBİTAK National Observatory, the biggest observatory in Türkiye, in Bakır Tepe, Antalya, between the 25th and 27th of April, 2002. Here, students found an opportunity to get information about Turkish Astronomy studies. Students had a great chance to examine some telescopes and professional tools such as the "T40," a 40-cm telescope sent by Utrecht University, Netherlands in return for 20% observation time. They also examined the "T50," which at 150-cm and 42 tons, makes it the largest Turkish telescope. It was sent by the Russian Federation Tatarstan-Kazan University, in return for 60% observation time. The club students were also given detailed information about international astronomy projects. Since "The Variable Stars Observations" is an international project of our club, the visit was quite meaningful for the students to appreciate the significance of the TUG researches.

Tübitak Ulusal Gözlemevi (TUG) Gezisi

2001-2002 öğretim yılında lise sınıfları için açılmış olan Astronomi Kulübünde, 1998 yılından beri üyesi olduğumuz AAVSO (Amerikan Değişen Yıldız Gözlemcileri Birliği) çalışmalarını kapsamında öğrencilerimiz, değişen yıldızlarla ilgili projeler hazırladılar. Yapılan çalışmalarda kulüp öğrencilerinin her birine bir değişen yıldız verildi. Öğrencilerimiz yıldızlarında oluşan parlaklık değişimlerini gözlemleyip, çeşitli bilgisayar programları ve CCD kamera kullanarak ışık eğrilerini elde ettiler. Ham dataları merkezi Amerika'da bulunan AAVSO'ya gönderdiler. Bu gözlemler sırasında SS CYG isimli katalistik değişen yıldız maksimum parlaklıkta gözlemlemeyi başardılar. Öğrencilerimizin dönem boyunca yürüttükleri çalışmalarda gösterdikleri başarılarını değerlendirilmesi sonucunda Antalya Bakır Tepe'de bulunan ve Türkiye'nin en büyük gözlemevi olma özelliğini taşıyan TÜBİTAK Ulusal Gözlemevi'ne bir gezi düzenledik.

25-27 Nisan 2002 tarihlerinde düzenlediğimiz gezide, öğrencilerimiz ülkemizde profesyonel olarak yürütülen Astronomi çalışmalarını hakkında bilgiler edindiler.

Hollanda Utrecht Üniversitesi'nden %20 gözlem zamanı karşılığı ülkemize gönderilmiş olan 40 cm'lik (T40) ve Rusya Federasyonu Tataristan-Kazan Üniversitesi'nden %60 gözlem zamanı karşılığı gönderilmiş olan 150 cm'lik, 42 ton ağırlığında, ülkemizin en büyük teleskopu olma özelliğine sahip (T150) teleskoplarını ve gözlemler sırasında kullanılan profesyonel araçları inceleme fırsatı buldular. Öğrencilerimize Astronomi alanında yürütülen uluslararası projeler hakkında detaylı bilgiler verildi. Okulumuzda Astronomi Kulübü olarak yürüttüğümüz "Değişen Yıldız" gözlemlerinin de amatör astronomlar için uluslararası bir proje olması, öğrencilerimizin TUG bünyesinde yapılan çalışmaların önemini daha iyi kavramalarını sağladı.



Ayın Yıldızları Öykü ve Şiir Yarışmaları

Ayın Yıldızları Yarışması'nda birinci dönemde masalların büyüdü dünyasında gezinen 6. sınıf öğrencilerimiz, ikinci dönemde de öykü ve şiir türleriyle yeteneklerini ortaya koyup yarıştılar.

Bu dönem yarışmalarında ikinci

öykü alanında yaptık. Böylece öğrencilerimiz kurmaca bir dünya yaratarak bu dünyada insanları ve yaşamaları şekillendirmeye çalıştılar. Öykülerinde yarattıkları kahramanlarla yaşadılar ve yaşattılar sevinç, üzüntü, güzeli ve çirkin; kısacası insana ait bildiğimiz ne varsa... Edebiyata, okuma ve yazma zevkine ilk adımları adanmışlardı. Yarışmada 6-E sınıfından Zeynep Yılmaz birinci, 6-F sınıfından Alize Arıcan ikinci ve 6-C sınıfından Oytun Eren Şengül üçüncü oldular.

Masal ve öyküden sonra daha farklı bir ses, farklı bir duyularla buluştuk öğrencilerimiz. "Ayın Yıldızları Şiir Yarışması"nda, yazdıkları şiirlerle iç dünyalarındaki sesi dinlettiler hepimize. Dereceye giren öğrencilerimiz her zaman olduğu gibi Eyüboğlu Halli'nde şiirlerini sunarak bizlerle paylaştılar.

Ferid Edgü ile "O / Hakkari'de Bir Mevsim" ...

L3 IB öğrencileriyle Türk Dili ve Edebiyatı dersinde incelenen "O / Hakkari'de Bir Mevsim" adlı eserin yazarı Ferid Edgü bir araya getirilerek eser üzerine bir söyleşi gerçekleştirildi. L2 IB öğrencilerinin de izledikleri bu söyleşide Ferid Edgü, görevi olarak gönderdiği Hakkari'yle ilgili gözlemlerini, orada yaşadıklarını öğrencilerle paylaştı. Bunlara bağlı olarak eseri kurgulama, yaratma sürecini eserdeki anlatıcının üslubunu kullanmaya devam ederek anlattı. Söyleşi sonunda öğrencilerimiz sunumla ilgili izlenimlerini şöyle ifade ettiler: "Şanki eserin devamını eserdeki "yabancı" anlatıcıdan dinlemeye-okumaya – devam ediyorduk!..."

Ferid Edgü, eserin beyaz perdeye aktarılma serüvenini, bu süreçte yaşananları da oldukça yalın ve samimi bir biçimde bizlerle paylaştı. Öğrencilerin sorularına açık ve tatmin edici cevaplar veren Edgü, bir eseri yaratma-oluşturma ve beyaz perdeye aktarma sürecinin ayrıntılarını öğretici bir sohbetle öğrencilerimize aktararak yararlı bir etkinlik gerçekleştirilmesini sağladı. Bunun için kendisine tekrar teşekkür ediyoruz.

Yazmak Yaşamak

Okulumuz edebiyat öğretmenlerinden Birgül Türkoğlu, geçen dönemde iki ay süresince katıldığı, Bilgi Üniversitesi'nin Eğitim Seminerleri çerçevesinde yer alan ve Pınar Kür'ün verdiği "Yazmak - Yaşamak" adlı seminer çalışmasının bir benzerini Türkçe- Edebiyat Bölümü içinde gerçekleştirerek kazanımlarını paylaştı. Seminerdeki yazma etkinlikleriyle okulumuzdaki edebiyat öğretmenleri kısa süreli de olsa bir yazarlık serüveni yaşadılar.

Stars of the Month Story and Poetry Contest

In the first term the 6th graders set out contest writing about the magical world of fairy tales.

The second term was the time to display their skills in the fields of poetry and story writing.

The first competition was story writing, in which students created an imaginary world and tried to create people with their lives in reality. They carried into their own lives the happiness, sadness, beauty, ugliness, and all the humanly feelings of the characters created by themselves. That was the first steps of encouraging a taste for literature, writing and reading. Zeynep Yılmaz(6E) was awarded with the first prize, while Alize Arıcan(6F) got the second, and Oytun Eren Şengül, the third, prizes.

After writing their fairy tales and stories, students gathered together with a different sound and sensitivity. They delighted us with their inner voices, brought to life with poetry. The ones who won the first places presented their poems in Eyüboğlu Hall.



With Ferid Edgü "O / Hakkari'de Bir Mevsim"

Lycée 3 IB students had a discussion with the author of "O/Hakkari'de Bir Mevsim," which was studied in Turkish Language and Literature lessons. In the session, also watched by Lycée 2 IB students, Ferid Edgü shared his observations and experiences about Hakkari, where he was in charge. He defined the fiction process of the story using the narrative style in his book. "It was as if we were listening to the next chapters of the story from a foreign narrator in the book." Those were the sentences that the students used to describe their impressions about the adventure of making a film of the story with his sincere and plain style. Besides honesty and satisfactorily answering all the questions, he also gave an instructive speech about creating a story and the process of making films. We are very grateful to him for being with us.

Writing- Living

Birgül Türkoğlu (Literature Teacher) participated in a 2-month seminar in Bilgi University given by Pınar Kür, called "Writing-Living". She shared her input with the colleagues in her department with a workshop where the literature staff briefly experienced being an author.

Türk Dili ve Edebiyatı'nda Özel Çalışmalar

Lise 1 ve 9. sınıflardaki bir grup öğrencimiz yaptığımız özel çalışmalar, Mart ayının ilk haftasından itibaren haftada bir gün okul çıkışlarında sürdürülmekte. Bu çalışmaya öğrencilerimizin de görüşlerini alarak hazırladığımız bir programla başladık. Öğrencilerimiz programın ilk günlerinde getirdikleri edebiyat, kültür ve sanat dergilerinden beğeni ve ilgileri doğrultusunda seçtikleri yazıları arkadaşlarıyla paylaşıp tartıştılar.

Üçüncü haftadan itibaren Patrick Süskind'in "Koku" adlı romanını incelemeye başladık. Çağdaş şairlerimizden Attila İlhan'ı, önce hayatını anlatan bir belgeselle daha sonra eleştirmen yönüyle tanıdık. Öğrencilerimiz, şairin beğendikleri şiirlerini okuyup yorumladılar. "Koku" romanına paralel olarak O'Henry'den "Mobilyalı Oda"yı okuyarak karşılaştırdılar. Daha sonra bu temayla ilgili betimleme tekniği kullanılarak bir yazma çalışması da gerçekleştirildi.



Special Studies in Turkish Language and Literature

Since March, with a group of students from Lycée 1 and 9th graders, we have started to make some special studies one day per week after school. We have designed the programme by taking into consideration the students' interests. The programme was started with a discussion of articles which students collected from literature, art and cultural magazines, according to their interests.

Beginning from the third week, we started to review the book entitled "Koku," by Patrick Süskind. We continued our studies by examining the life of our contemporary poet Attila İlhan by a documentary.

His career as a critic was also discussed. Students read and interpreted some of his works. After reading O. Henry's book, "Mobilyalı Oda," we discussed its similarities and differences with

the novel "Koku." Lastly, students were assigned a writing task about the theme in which they used a descriptive technique.

Some of our MYP grade 7 Social Studies Projects

MYP 7. sınıf Sosyal Bilgiler proje çalışmalarımızdan bazıları

- Osmanlı dönemi: XV-XVI. yy; Maket çalışması (Gemi çeşitleri)
- Machiavelli'nin "Le Prince" İdeal Yönetici nasıl Olmalı; Metin inceleme
- Reform, Hıristiyanlıktaki yeni mezheplerin dinsel bayramlara ve adetlere etkisini içeren anket çalışması
- IV. Murat ve Koçi Bey Risalesi, Osmanlı'da malyenin bozulması; kendi aile bütçelerini hazırlama çalışması
- Viyana ve Sanat konulu broşür hazırlama
- Goethe'nin özelliklerinin dönemin siyasi yapısı göz önüne alınarak incelenmesi
- Klasik müzik konserlerinden veya dinletilerinden herhangi birine katılım ve müzikle çağ arasındaki bağlantıyı inceleyen kompozisyon çalışması
- Gülhane Parkı'nın fotoğrafını; Gülhane Hatı Humayunu
- Kızılay ve Kızılhaç'ın ortak görev aldığı savaşların incelenmesi



- The Ottoman fleet - XV-XVI. century - model studies (types of ship)
- Machiavelli's "The Prince." How should an ideal administrator be: text analysis
- Reform, the inquiry which includes the effects

- of new creeds of Christianity on religious customs and festivals.
- Murat Koçbey IV dissertation, the deterioration of Ottoman's finances, preparing their own family budget.
- Preparing a brochure about Vienna and art.
- Analyzing Goethe's characteristics by taking the period's political conformation into consideration.
- The composition study examining the connection between music and an era and the participation either in a classical music concert or in a recital.
- Taking photos of Gülhane Park
- Analyzing the wars in which the Red Crescent and the Red Cross worked together.

Fen Bölümü'nden kısa kısa

• Avrupa Kimya Sanayi Konseyi'nin (CEFIC) düzenlediği yarışmada okulumuz Lise 1/K öğrencilerinden Deniz Sak ve Meltem Yazman'ın, öğretmenleri Ceyda Yılmaz, Funda Aslanbay ve Aki Taş ile hazırladıkları, Türk Kimya Sanayicileri Derneği tarafından değerlendirilen proje,



16-18 yaş kategorisinde birinci seçilerek Türkiye'yi finalde temsil etmek üzere CEFIC'e gönderildi. Projeimiz Britaksi'de CEFIC jüri tarafından Avrupa ülkelerinden gelen diğer projelerle birlikte değerlendirilerek,

• 19 Mayıs Gençlik ve Spor Bayramı programı 17 Mayıs Cuma günü Eyüboğlu Hall'de Fen Bilimleri Bölümü tarafından gerçekleştirildi. Gençlik marşları, Kurtuluş Savaşı'nı canlandıran barkovizyon gösterisi, 19 Mayıs ruhunu tazileyen bir konuşma ve Prof. Dr. Halil Berktaş'ın öğrencilerimizle Kurtuluş Savaşı ve Gençlik üzerine yaptığı etkileşimli sunumun yer aldığı program, izleyenlere duygulu anlar yaşattı.

• 1 Mayıs 2002 Çarşamba günü Lise 2 IB öğrencilerimiz öğretmenleri ile birlikte Küçük Çekmece Nükleer Araştırma Merkezi'ne bir alan gezisi yaptılar. Bu gezi Nükleer Araştırma Merkezi'nin fizik ve kimya dersleri arasında etkileşimi sağlayan ana ünitelerini, kullandığı kaynakları, ürettiklerini ve çeşitli kuruluşlara verdiği hizmetleri öğrenmek amacı ile gerçekleştirildi. Bu araştırma gezisine katılan öğrenciler bu tür merkezlerin korunması, güvenliği ve çevreye verebileceği muhtemel tehlikeler hakkında bilinçlendiler.

• 11 Şubat 2002 tarihinde "Biology Research Kulübü" öğrencileri rehber öğretmenleri ile birlikte projelerinin deneysel kısmını tamamlamak üzere İstanbul Üniversitesi Veteriner Fakültesi'ni ziyaret ettiler. Yapılan gözlemler ve deneysel bulgular Morfoloji Bölümü hocaları ve asistanları ile değerlendirildi.

• Koç Lisesi tarafından düzenlenen Bilim Şenliği'ne "Free Connection", "Producing Electricity Out of Wind Energy", "The Lord of the Plants Soybean", "Synthesis of Natural Fertilizer", "The Magic of Carbon dioxide", "Safe Life", "How to Make Natural Plastics", "Curcumin ve Melatonin'in EAT Oluşturulmuş Fareler Üzerine Etkisi", "Saklama Koşullarının Değişik Süt Örneklerinde Üreyen Mikroorganizmalara Etkisi" adlı dokuz farklı proje ile katıldık. Ayrıca, "Saklama Koşullarının Değişik Süt Örneklerinde Üreyen Mikroorganizmalara Etkisi" adlı proje AR-EL Kolejindeki senlikte birincilik, Doğuş Kolejindeki Şenlikte ise ikincilik ödülü olarak göğsümüzü kabarttı.

• Bölüm başkanımız Ahmet Duran ve Biyoloji öğretmenimiz Füsun Toksöz 13-17 Mart 2002 tarihleri arasında Casablanca'da gerçekleştirilen MYP Seminerine katıldılar.

• 6. sınıf öğrencilerinin getirdikleri kitap, hediyelek eşya ve yiyecekleri "Bizim Lösemeli Çocuklar Vakfı" yararına düzenlenen kermeste satışa sunuldu. Toplanan para vakfa teslim edildi.

• Öğretmenlerimizden Ramazan Nöğdeloğlu "Fullbright Teacher's Exchange" programı ile Amerika'ya gitmeye hak kazandı.



• 2001-2002 eğitim öğretim yılında 6. ve 7. sınıf öğrencilerinin katılımıyla kurulan Puzzle Kulübü çalışmalarına devam ediyor. İki ayrı grup halinde çalışan öğrencilerimiz, bu yıl 3 adet 500 parçalık 2 adet 1000 parçalık Puzzle tamamladılar. Okulumuzda hediye edilen bu çalışmalar koridor duvarlarımızı süslüyor. Halen iki adet 1500 parçalık puzzle yapımı çalışmaları devam ediyor.



CASABLANCA AMERICAN SCHOOL



News from the Science Department

- The project prepared by our Lycée 1/1K students Deniz Sak and Meltem Yazman, together with their teachers Ceyda Yılmaz, Funda Aslanbay and Aslı Taş and which was evaluated by Turkish Chemistry Industrial Corporation, won the first prize in the 16-18 age category in the contest organised by the Europe Chemistry Industry Council (CEPIC) and was sent to represent Türkiye in the finals. Our project will be evaluated by CEPIC's jury in Brussels, along with other projects coming from Europe.
- The May 19th Youth and Sport Festival programme was hosted in Eyüboğlu Hall on Friday, May 17th by the Science Department. The programme, which included marching tunes, a big screen show



animating the Liberation War, a lecture demonstrating the spirit of May 19th, and Prof. Dr. Halil Berktaş's effective presentation with our students about the Liberation War and youth, affected the audience.

- On Wednesday, May 1st, 2002, our Lycée 2 IB students visited the Küçükçekmece Nuclear Research Centre with their teachers. This visit was made in order to learn about the nuclear research centre's main units, ensuring the activation between physics and chemistry lessons, the resources used, the things produced and services given to various institutions. The students who participated in this visit

were informed about the protection, security and possible dangers of these centres affecting the environment.

- On February 11th, 2002, the "Biology Research Club" students visited the Istanbul University Veterinary Faculty with their teachers in order to finish the experimental part of their project. They evaluated their research and experimental findings with the Morphology Department teachers and assistants.

- We participated in the science festival organised by Koç High School with our nine different projects. These projects, "Free Connection," "Producing Electricity From Wind Energy," "Soybeans - Lord of the Plants," "Synthesis of Natural Fertilizer," "The Magic of Carbon Dioxide," "Safe Life," "How to Make Natural Plastics," "The Effects of Curcumin and Melatonin on Mice with EAT Formation," and "The Effects of Preservation Conditions on the Microorganisms Reproducing in Different Milk Samples" made us proud by winning the first prize in the festival of Ar-El Collage and winning the second prize in the festival of Doğuş College.

- On February 11th, a group of students from lycée 1 visited the Veterinary Faculty of Istanbul University and studied there for their biology projects with their teachers. The IB students did research in the swimming pool including their physics, chemistry and biology courses, called the group IV project and which enables transdisciplinary interaction. The results were received on the 29th of April. The project will take place in science fairs of different schools. The research was concluded by examining swimming conditions, thrust and its relations with the human body in physics, determining the chlorine content and PH valence of sample water in chemistry, and by finding out the effects of the chlorine on the human body in biology.

- On the 1st of May, lycée 2 IB students visited the Nuclear Research Centre with their teachers.

- Our head of department, Ahmet Duran, and the biology teacher Füsun Toksoz attended the MYP seminar in Casablanca between the 13th and 17th of May.

- The books, gifts and food that our 6th grade students brought were sold in the fair for the "Bizim Lösemeli Çocuklar" foundation. The money collected was handed in to the (children's) foundation.
- One of our teachers, Ramazan Nigdelioğlu, was given the chance to go to the United States with the "Fullbright Teacher's Exchange" programme.

- The activities of the Puzzle Club went on this year with the participation of the 6th and the 7th grade students. Our students, working in two groups, completed 3 puzzles of 500 pieces and 2 puzzles of 1,000 pieces. These puzzles have been displayed on the walls. Students are still working on 2 puzzles, each of 1,500 pieces.



Toplum Hizmeti Community Service

MYP Toplum Hizmeti çalışmalarımız

2001 – 2002 akademik yılı ikinci döneminde de çalışmalarımıza devam ettik. 6, 7 ve 8. sınıf öğrencilerimiz gerek sınıflarımız ve okulumuz içinde, gerekse okul dışında çevrelerine yardım ellerini uzatmak konusunda oldukça istekli ve başarılıydılar. Birçoğunun bu sorumluluğu hissettğini, kendi başlarına ihtiyaç içindeki insanlara nasıl yardım edebileceklerini araştırdıklarını ve konu ile ilgili somut ve başarılı fikirler öne sürüp, bunları hayata geçirdiklerini görmek bizi son derece mutlu etti. Kendileri de bu çalışmalarının gururunu yaşadılar.

İşte bu aktivitelerden bazıları:

• Geçen yıl 6. sınıf öğrencilerimizle Toplum Hizmeti aktivitesi olarak gerçekleştirdiğimiz sponsorlu yürüyüşten elde ettiğimiz 5.5 milyar lira ile Omunilik Felçlileri Derneği engelli üyelerinin kullanılabileceği özel bir mutfak yaptırmakla kalmadık, İstanbul Özürlüler Merkezine bağışın 51 yüzme engelli ihtiyaç sahibine de tekerlekli sandalye aldık. Bu yıl 17 Mayıs 2002 tarihinde gerçekleştirdiğimiz sponsorlu yürüyüşümüzden elde edilen gelirin yarısı ile bir rehabilitasyon merkezinin ihtiyaçlarını, diğer yarısı ile de kimsesiz çocukların gereksinimlerini karşılamayı planlıyoruz.

• 7. sınıflar genelinde başlattığımız ve okul geneline yayılan gendönüşüm projesi baştan ile yürütüldü. Öğrencilerimiz okulun dört bir köşesine yerleştirilen ayrıştırma kutularını kullanmayı alışkanlık haline getirdiler. Bu uygulamayı sınıflarında bulunan atık kağıtları toplama kutularını kullanarak devam ettirdiler.

• Görme engelli öğrenciler için kasetlere hikâyeler okuyarak onlara hediye ettik. Böylece onların eğitimine katkıda bulundular.

• Sokak çocukları için kullanılmış giysi kampanyası başlatıldı ve giysilerin yerine ulaşmasını sağladık.

• TEMA'nın ağaç dikme kampanyasına yüzlerce öğrencimiz katkıdı.

• Semiha Şakir Huzarevi'ni ziyaret ettik ve yaşlılarımızın ihtiyaçları konusunda bilgi aldık. Götdürdükleri hediyelerle onları mutlu ettik.

• 8. sınıf öğrencilerimiz şehit polis ailelerimiz için bayram dolayısı yiyecek kampanyası düzenlediler.

• Kendilerinden küçük olan öğrencileri gerekli görülen konularda bilinçlendirme çalışmaları yaptılar. Almanca dersinde 6.sınıf öğrencilerinin arkadaşlarını Etiyopya'da yaşayan yardıma muhtaç insanlar konusunda bilinçlendirmekle, 7. sınıfları yaptıkları resmen tedavüle giren Avrupa para birimi EURO'nun tanıtım çalışmalarını ve



8. sınıfları İstanbul'da gerçekleştirdikleri dini mekanlar gezisinden sonra arkadaşlarına yaptıkları sunumlar bu çalışmalardan sadece birkaçı.

• 6. sınıf öğrencilerimiz Mart ayı içinde kendi ürettikleri el işlerini satarak gelirini Lösemiler Derneğine bağışladılar.

• Öğrencilerimiz tişörtlerin üzerine desen çalışmalarını yaptılar ve bunları ihtiyacı olan kişilere bağışladılar.

• Çevreye olan duyarlıklarını göstermek için kullanılmış kağıtlardan kendi temiz kağıtları üretip kullandılar.

• Klüp saatinde ürettikleri puzzle çalışmalarını duvarlarımızı süslemek amacıyla okulumuza hediye ettikler.

• Tüm eğitici kollarımız toplum hizmeti çalışmalarına katılmaya çalıştılar. Örneğin Sosyal Dayanışma Kolumuz ihtiyacı içindeki bir devlet okuluna Türkçe ve İngilizce kitaplar ve çeşitli eğitim malzemeleri bağışladı.



MYP Community Service Activities

In the second semester of the 2001-2002 academic year, we have continued to perform our social service activities faster than ever before. Our 6th, 7th, and 8th grade students were really enthusiastic and successful in helping and protecting each other and the community they live in. We were extremely happy to see our students searching for ways to help people in need by generating and implementing their own original ideas. Our students were also proud

of doing such work. **Below are some of the work and projects done by our students;**

• Last year, our 6th grade students raised 5.5 billion TL from the sponsors of the Social Service Activities. This year, using this

resource, we have not only helped the Association of Spinal Paralysis to construct a special kitchen, but also bought 51 wheelchairs for people who had applied at the Istanbul Handicapped Centre. This year, we are planning to use half of the revenue generated from the sponsored march on May 17th, 2002 to cover the needs of the rehabilitation centre. The remaining half will be to cover the needs of orphans.

• The recycling program, which was started at the 7th grade level and extended to the whole school, was quite successful. Our students established the habit of using the recycling bins which were located throughout the school.

• To help blind students with their education, our students recorded stories on cassettes and gave them as gifts.

• Our students also held a campaign to collect clothes for homeless children. The clothes that were collected were delivered to these children.

• Hundreds of students participated in TEMA's tree planting campaign.

• Students visited the Semiha Sakir's old age institution where they were informed about elderly people's needs. Our students made them very happy with the presents.

• Our 8th grade students held a food campaign to help families of policemen who had lost their lives on duty.

• 6th grade students educated their peers about people in need living in Ethiopia. 7th grade students promoted the Euro, the new currency used in the European Union. 8th grade students did a presentation after completing a tour of some religious places in Istanbul.

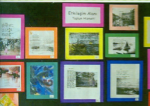
• In March, 6th grade students sold hand-crafted materials and donated the revenue to children with leukemia.

• Our students created designs on T-shirts and donated them to people in need.

• To show their sensitivity to the environment, our students produced clean papers using the used ones.

• Students gave the puzzles that they have completed during the club hours as gifts to decorate the walls of our school.

• All clubs tried to participate in social activities. For example, the Social Solidarity Club donated books in Turkish and English and educational materials.



Sultanbeyli Ahmet Yener İlköğretim Okulu'na yardım

23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı dolayısıyla bir grup öğrencimiz, Toplama Hizmet Kolu öncülüğünde Sultanbeyli Ahmet Yener İlköğretim Okuluna ziyaret ettiler ve oradaki öğrencilere şekerleme, bisküvi, balon vb. yardımında bulundular.

IB CAS çalışmalarımız

İkinci dönemi oldukça yoğun geçiren Lise 2 IB CAS (Creativity, Action, Service / Yararlılık, Etkinlik, Toplum Hizmeti) öğrencileri pek çok aktiviteyi başarıyla gerçekleştirdiler.

8- 10 Şubat tarihleri arasında Koç Özel Lisesi'nde düzenlenen uluslararası CAS Konferansı'na 10 IB öğrencisi ile katıldık. Yapılan başarılı İngilizce sunumlarla bizleri gururlandıran öğrencilerimiz, konferansa yurt içi ve yurt dışından katılan 100'den fazla IB öğrencisi ile ortak çalışmalarında bulundular. Konferansta yaptığı sunumlar ve tango gösterisi ile herkesi büyüyen Lise 3 IB öğrencimiz Pari Duković, 2004 Atina Olimpiyatları Türkiye Gönüllüleri Başkanlığı'na seçildi. Okulumuz Lise 1 ve Lise 2 öğrencileri 2004 Ağustos ayında Atina'da gönüllü görev almak için şimdiden Paris'e başvurarak kayıt yaptırıyorlar.

Öğrencilerimiz yazdıkları raporlarında konferansın özgüvenlerini arttırdığını, konuşma ve iletişim becerilerini geliştirdiğini, CAS'1 bir yaşam felsefesi olarak kabul etmeyi öğrendiğini belirttiler.

2001-2002 öğretim yılının ikinci döneminde birbirinden önemli ve etkili pek çok CAS çalışması yaptık. 18 Mart Çanakkale Zaferi'ni anma programında görev alan IB öğrencilerimiz TV8 programlarında canlı yayınlara katılıp okulumuzu temsil ettiler ve etkin soru sormayı öğrendiler. "Harlem Wizards" gösterisindeki yarışmalara katılarak takım çalışması deneyimi kazandılar.

Ayrıca öğrencilerimiz bir çok fon oluşturma çalışması yaptılar. Öğrencilerimiz elde ettikleri gelirin toplum hizmeti aktivitelerinde kullanılması, TEMA ve TEGV'e bağlanması ve Düzce depreminde hasar görmüş bir ilköğretim okuluna bağlanması amacıyla kendi yaptıkları pasta ve kekler ile yine kendi tasarlanılan olan taklan sattılar. Yararlıklarını ve toplum hizmeti konusundaki duyarlıklarını gösterdikleri bu çalışmalarla, müşterilerle ilişkileri, pazarlama yöntemlerini ve mali konularla planlama yapmayı da öğrendiler.

Dönem boyunca okul dışında kişisel etkinliklerde de bulunan öğrencilerimiz Yaratıcı Drama çalışmaları yapıp Haliç Kurtça Kültür Merkezi'nde sergilediler. Dans, gitar ve tenis dersleri aldılar. 13 Mayıs'ta AKM'de ExLibris yarınca bale restali verdiler. Galatasaray Futbol Kulübünü ziyaret eden yabancı futbol takımlarına çevirmenlik yaptılar. Ritmik şarkılar yaratarak Hannukah Gösterisi düzenlediler. Ulus Müzevi



Lisesi'nde doğaçlama dans esası KULA 930 adlı müzikalde hem rol aldılar hem de aynı müzikalin slayt ve video gösterilerini hazırladılar.

Yaşadığımız unutulmaz öğrencilerimiz Koşuyolu Validebağ

Öğretmen Huzurevi'ni ziyaret ederek aldıkları hediyelerle onları sevindirdiler.

IB öğrencilerimiz "Oyuncaklarımızı Paylaşalım" kampanyasını ve Darülaceze'ye yardım çalışmalarını Mayıs ayı boyunca sürdürdük. Bu kapsamda 9- 12 Mayıs tarihlerinde ilk aktivite olarak düzenlenen Zihinsel Özgürlük Uluslararası Olimpiyatı'nda görev alan öğrencilerimiz, bu tarihten sonra da zihinsel özgürlük arkadaşları ile beraber "best buddies" çalışmalarını sürdürülecekler. İkinci aktivitede ise dört IB okulu olarak TED Ankara Lisesi, Koç Lisesi ve İzmir Amerikan Koleji ile birlikte 10- 12 Mayıs tarihleri arasında Düzce'nin Yayla semtindeki Yayla İlköğretim Okulu'nu ziyaret ettik. Burada önümüzdeki yıl da devam edecek olan okulun iç-dış boyanması, kütüphane kurulumu, okul ve kırtasiye malzemesi sağlanması ve bahçe düzenlemesi gibi çalışmalar yaptık.

İki yıldan bu yana Lise 2 IB öğrencilerimizin Merdivenköy Haliç Kurtça Kültür Merkezi'nde diğer ilköğretim okullarından gelen maddi gücü yetersiz 4. ve 5. Sınıf öğrencilerine İngilizce dersi vererek yürüttükleri öğretmenlik çalışması önümüzdeki yıl da devam edecek. Birbirlerine çok bağlanan öğrenci ve gönüllü "öğrenmelerimiz" yaz tatili boyunca iletişimlerini sürdürecektir.



13-19 Ağustos 2002 tarihlerinde International School Moshi of Tanzania tarafından düzenlenen CAS Kampına 7 IB öğrencimiz ve CAS Koordinatörümüz Hande Merdinler birlikte katılacaklar. Bu kamp, CAS çalışmaları yapmak, diğer ülkelerden gelen IB öğrencileri ile tanışmak ve Tanzanya'yı keşfetmek için iyi bir fırsat olacak. Kampta yerel bir okula yeni bir sınıf yapımına katkıda bulunma, oradaki sokak çocuklarına ders verme ve aktiviteler hazırlama şeklinde iki farklı toplum hizmeti aktivitesi gerçekleştirilecek.

Lise 1.sınıfların gönüllü çalışmaları:

Önümüzdeki yıl IB programını seçmeyi düşünen Lise 1 öğrencilerimiz gönüllü olarak okul içi ve okul dışında gerçekleştirilen pek çok etkinliğe görev aldılar. CAS felsefesini ve toplum hizmetini ilke edinen öğrencilerimizi gelecek yıl CAS programında görmeyi umuyoruz.



Helping Sultanbeyli Ahmet Yener Primary School

A group of students, led by the Social Service Club, visited the Ahmet Yener Primary School for the April 23rd Children's Day and pleased their friends with chocolates, candies, balloons etc.

Our CAS Work

The Lise 2 IB CAS (Creativity, Action, Service) students, who have been very busy during the second term, have accomplished many successful activities.

We attended the CAS Conference, held in Koç High School, with ten IB students. The students, who made us proud with their successful English presentations, worked with more than one hundred IB students who attended the conference from home and abroad. Our Lycée 3 IB student, Pari Dukovic, who charmed everyone at the conference with her presentations and tango show, was selected for the Presidency of the 2004 Athens Olympics Türkiye Volunteers. These days, our Lycée 1 and 2 students are registering by appealing to Pari in order to work as volunteers in Athens in August 2004.

Our students mentioned in the reports they wrote that the conference had improved their speaking and communication skills, increased their self-reliance and taught them to accept CAS as a life philosophy.

In the second term of 2001-2002, we carried out many important and effective CAS work. Our IB students, who worked on the March 18th Victory Commemoration Programme, represented our school and learned to ask effective questions by attending the live shows on TV8. They also acquired group work experience by attending the contests in "Harlem Wizards".

In addition, our students have worked on creating many funds. They sold cakes and fruit cakes that they had made, as well as jewellery which they had designed, in order to use the income for service activities such as donating to TEMA and TEGV and to a primary school which had been damaged in Düzce earthquake. They learned to make plans about financial subjects, marketing techniques and customer relations with these activities, and they showed their creativity and sensitivity about service.

During the term, our students who achieved personal activities worked on creative drama skits and exhibited them in the Hali Kurtça Culture Centre. They took dance, guitar and tennis lessons. They gave a ballet recital on May 13th in AKM for the benefit of ExLibris. They made translations for the foreign football teams who visited the Galatasaray Football Club. They organised a Hannukah show by creating rhythmical songs. Not only did they play a part in the improvisation dance based musical called KULA 930 in the Ulus Jewish Lycée, but they also prepared a slide and video show of it.

Our students also thought of elderly people, pleasing them with presents they had bought and by visiting the Kozuyolu Validebağ Teacher Old People's Home.

Our IB students continued their help to Darülaceze and the "Let's Share Our Toys" campaign during May. Within this scope, our students, who worked in the Mentally Challenged International Olympics, organised as the first activity on 9-12 May and after this date will be continuing their "best buddies" studies with their mentally challenged friends. As



for the second activity, we visited the Yayla Primary School in Düzce from the 10th to 12th of May with the three other IB schools TED Ankara High School, Koç High School and Izmir American College. Here we made projects such as painting inside and outside of the school, setting up a library, ensuring stationery and school materials and organising the garden, which will be continuing next year.

Our Lycée 2 IB students, who have been teaching for two years by giving English lessons to Grade 4 and 5 students who have financial difficulties and who are coming from other primary schools, will also continue their teaching process this year. The students and our volunteer "teachers," who are fond of each other, will continue their communication during the summer holiday.

During 13-19 August 2002 our seven IB students and CAS coordinator Hande Merdinler will attend the CAS camp organised by the International School Mushi of Tanzania. This camp will be a good opportunity to make CAS work, to meet IB students from other countries and to discover Tanzania. In the camp two different service activities will be carried out, such as participating in building a new class for a local school, teaching street children living there and preparing activities.

Volunteer work in Lise 1

Our Lycée 1 students who are planning to choose IB programmes for the next year

have worked as volunteers in many activities that were carried out inside and outside of the school. We are hoping to see the students who have accepted CAS philosophy and service as a principle in the CAS programme next year.

Sosyal Dayanışma Kolu çalışmalarını

Sosyal Dayanışma Kolu olarak Göksu Kulübü Derneği'nin açtığı İstanbul'da yaşayan sokak çocuklarına bannablecekleri yer kazandırma projesi "Şarkılardan Bir Ev Yapalım" adlı kampanyaya katıldı.



7 Mart'ta IB öğrencileri ile birlikte Valdebağ Mustafa Necati Öğretmen Huzurevini ziyaret ettik. Emekli öğretmenlerimize aldığımız hediyeleri verdik, sohbet ederek yalnızlıklarını biraz olsun paylaşmaya çalıştık. Ziyaretten sonra öğrencilerimizin edindikleri izlenimler ve fotoğraflar kol panosunda sergilendi.

Kolumuz ders araç gereç ve kitap yardımı kampanyalarını bu dönemde de devam ettirdi. Yalnız çevremizde ihtiyacı olan okullar araştırılarak tespit edildi. Toplanan yardımlar kolumuz öğrencileri tarafından yardım yapılacak okullara paylaştırıldı.

13 Mart'ta Kayışdağı İlköğretim Okulu, 20 Mart'ta da Ümraniye Yenidoğan Ayşe Çarmlık İlköğretim Okulu'nu öğretmenlerimiz Nimet Hindoğlu ve Zülfi Aış rehberliğinde ziyaret ederek yardım malzemelerini teslim ettik.

Sosyal Dayanışma Kolu topluluklarımız yardımışmanın bir örneğini de yurt dışına yaptığı bir yardım kampanyasına katılarak verdi. Azerbaycan Karadağ Bölgesinde yaşayan çocukların eğitimini sürdürdüğü okullardan Gence Rayonu Yetimevi kardeş okul olarak seçildi ve çeşitli giyim eşyası ve kitaplar alınarak okula ulaştırıldı.

Ayrıca Ataşehir'de bulunan Afet Yönetim Merkezi'nde yapılan çalışmaları izlemek üzere bir inceleme gezisi düzenlendi.



WHAT SHOULD WE DO IN THE RESTAURANT ?

> We should wash our hands before and after we eat.

> We should sit (properly) on chairs and leave them tidy when we finish our meal, too.

First we should drink our soup, then we should eat our main meal, finally our fruit or dessert.

> We should eat properly without dropping our food.

We should try to eat all of our food.

İlköğretim düzeyinde örnek çalışmalar

15 ilköğretim öğrencimizden oluşan Toplum Hizmeti Komitesi çalışmalarına ilk olarak Ocak ayında yiyecekler ünitesi ile başladı. Okul kantini ve yemekhanede uymamız gereken kurallar, sağlıklı olabilmemiz için yememiz gereken değişik yiyecek çeşitleri ve bunların vücudumuza yararları ile ilgili posterler hazırladılar. Bu posterler, daha küçük öğrencilerimizin sağlıklı yeme alışkanlığı konusunda bilinmesi ve düzenli öğle yemeği yeme gerekliliğini algılamaları için kantin ve yemekhane duvarlarına asıldı.

Üsküdar Körler Okulu'nda eğitime devam eden kör öğrencilerin derste dinlemesi için kısa hikayelerin kasetlere kaydedilmesi çalışması da ikinci proje olarak devam ediyor.

Fen Lisesi'nden kardeş okula yardım

Okul Aile Birliğimizin öncülüğünde Sosyal Yardımlaşma ve Dayanışma Kulundaki öğrencilerimiz, Şubat ayı içinde, Sultanbeyli'deki kardeş okulumuz Kaptan-ı Derya İlköğretim Okulu'nu ziyaret ettik. Daha önceden oluşturduğumuz kampanya kapsamında ders ve laboratuvar araç gereçleri, kitap ve gıysileri kardeş okula götürülen öğrencilerimiz, döndüklerinde ne kadar şanslı olduklarını, yaptıkları yardımın hem kendilerini hem de onları çok mutlu ettiğini vurguladılar.

Çamlıca İlköğretim Okulu öğrencilerimizin kitap kampanyası

3. sınıf öğrencilerimiz 1. dönem katıldıkları kitap toplama kampanyalarına 2. dönem de Şanlıurfa'nın Bozova ilçesi "Göbbağı İlköğretim Okulu"na kitap yardımı yaparak devam ettirdiler. Göbbağı İlköğretim Okulu bir kitaplığına okulumuzun ismini verdi.

Social Service Club

We participated in a campaign called "Let's Build a House of Songs," which was started by the Göksu Club Foundation to provide a place to live for the street children living in Istanbul.

Validebağ Mustafa Necati Old People's Home on the 7th of May. Along with the 8th students, we gave presents that we bought for the retired teachers and tried to alleviate the loneliness of the old people. After the visit, students' comments and photographs were displayed on the club's bulletin board.

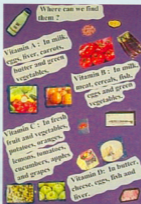


Our club also carried on the campaign for the books and school equipments in the second term. The schools in the surrounding areas which had such needs were investigated. The collected equipment was allocated to schools by our students. We delivered them to the Kayışdağı Primary School on March 13th and to the Ümraniye Yenidoğan Ayşe Çarmlık Primary School on March 20th under the guidance of our teachers Nimet Hınoğlu and Zülfü Aliş.

The social service club has given another example of transnational charity by participating in a campaign abroad. The Gence Rayonu Orphanage, situated in Azerbaijan, was chosen as a sister school. Books and some clothing items were sent to that school. Also, an excursion was organized to the Crisis Department in Ataçehir.

Community service work at the primary

The Community Service Council, comprised of fifteen students from different levels in our Primary School, first started their activities on the unit "Food," in January. They prepared some posters about the rules we have to obey in the school cafeteria, in restaurants and also the different types of foods that we should eat to be healthy and the effects of these foods on our bodies. The posters were put on the walls of the cafeteria and restaurants in order to make the smaller kids be aware of healthy eating habits and to tell them that they need to eat their lunch regularly. which the kids are still working on, is the recording of short stories onto tape to be sent to blind students who have their education in Üsküdar Körler Okulu.



Science High School helps sister school

Under the auspices of the School-Family Association, students in the "Social Aid and Solidarity Club" visited our sister school Kaptan-ı Deriye Elementary School. With the help of a campaign, they collected some aid, some equipment for courses and laboratories, books, and clothes. They better understood that they are very lucky, and they expressed happiness after the visit.



Çamlıca Primary School students carry out a book collection campaign

Grade 3 students have continued the book collection campaigns which they had participated in during the 1st term, by giving books to the "Gölbap Primary School" in Şanlıurfa-Bazova. Gölbap Primary School gave our school's name to one of its libraries.

Sponsorlu Yürüyüş

Sponsorlu yürüyüş toplumdaki ihtiyaç içinde olan insanlara ulaşabilmemiz için maddi kaynak yaratmış bir toplum hizmeti aktivitesidir. Öğrencilerimiz Belgrad Ormanı'nda yer alan 6,5 km'lik yürüyüş parkurunda iki tur yürümek üzere yola çıkmadan önce, yürüdüğüleri her km bagına kendilerine maddi destek sağlayacak kişiler buluyorlar. Hem eğlenerek hem de muhtaç insanlara yardım edebileceklerini bilmenin huzuru ile yürüyüşü gerçekleştirdikten sonra sponsorlarından yürüyebildikleri toplam km karşılığında para topluyorlar.

Bu toplum hizmeti aktivitemiz gördüğü yoğun ilgi nedeniyle 6. sınıflarımız için geleneksel hale geldi. Öğrencilerimiz geçen yıl "Yürüyemeyenler için yürüelim" sloganı ile gerçekleştirdikleri bu aktivite ile 5.500.000.000 TL toplamayı başardılar. Paranın bir kısmı ile Omurluk Felçlileri Derneği'nin uzun zamandır beklediği özel bir mutlak yapıldı. Kalanı ile de 51 adet tekerlekli sandalye alınarak İstanbul Özürlüler Merkezi'ne bayırmuş ihtiyaç sahiplerine ulaştırıldı. Yürüyüşümüz 17 Mayıs günü isteyen velilerimizin de katılımı ile gerçekleşti. Bu yılki 6. sınıf öğrencilerimiz toplanan 7.500.000.000 liranın yarısının bir rehabilitasyon merkezine, diğer yarısının da kimsesiz çocuklara bağlanmasına oybirliği ile karar verdiler.

Amacımız öğrencilerimizi toplumumuzdaki gerçeklere duyarlı olmayı ve harekete geçmeyi öğretmek olduğu bu yürüyüşe katılan öğrenci ve velilerimize gösterdikleri duyarlılık, sponsor olan yardım severlere de katkılarından ötürü teşekkür ederiz.



Sponsored Walk

What is sponsored walk? It is a community service activity that enables us to form a budget to help people in need. Before the students leave for the walk that takes place in Belgrad Forest, they find sponsors to finance them for each kilometer they walk. After finishing the walk with joy and awareness of helping people in need, they start to collect money from their sponsors.

Since this community service activity has been appreciated very much, it has become traditional for our 6th grade students. Last year's 6th grade students used the slogan "Let's walk for the ones who can't walk" and succeeded in collecting 5.500.000.000 TL. Some of this amount was spent for the people that have spinal cord injury. We had a special kitchen made for them. The rest of the money was used to buy 51 wheelchairs for the people who can not walk. This year's 6th grade students put their ideas in a vote and decided to donate half of the money, which totaled to 7.5 billion TL, to a rehabilitation center and the other half to street children. The sponsored walk took place in Belgrad Forest on May 17th with the contribution of willing parents. Our students are about to finish collecting the material support of the sponsors.

Our aim is to enable the students to be aware of the facts about disabled people in our community and to unite them for helping to improve the situation. I want to thank, on behalf of the people in need, not only the parents and students for their sensitivity and consciousness that they showed through this activity but also to the sponsors for their generosity.

Eyüboğlu gençlerine ve çalışanlarına sağlık sigortası

Eyüboğlu Eğitim Kurumları örneklerini sadece yurt dışında görebileceğimiz bir uygulamayla, 2002-2003 eğitim öğretim yılından itibaren bütün öğrencilerini Anadolu Sigorta işbirliği ile sağlık sigortası kapsamına alıyor. Eğitimde kaliteden ödün vermemek kurumumuz, bu uygulamayla öğrencilerimizin sağlığı konusunda da aynı duyarlılığı göstererek bir önceki daha imza atıyor ve tüm öğrencilerimizi polise maliyetini üstlenerek sağlık sigortası kapsamına alıyor.

Sadece eğitim konusunda değil, sağlık konusunda da bilinçli bir nesil yetiştirmeyi hedefleyen kurumumuz aynı uygulamayı çalışanlarına da yansıtarak Türkiye'de bir ilke daha imza atıyor. Kurumsallaştırmış yapıyla eğitimde bir çok ilke imza atan Eyüboğlu, sağlık konusunda da attığı bu önemli adımla örnek kurum olmaya devam edecek.

Health Insurance for Eyüboğlu students and employees

Eyüboğlu is taking on an unprecedented implementation in Turkey by providing health insurance to all of its students starting in Academic Year 2002-2003 through cooperation with Anadolu Sigorta. Our institution, with its keenness on the quality of the education that it offers, demonstrates the evidence of adopting the same kind of rigorous attitude to its students' health by taking this initiative.

Furthermore, as a pioneer in education, Eyüboğlu takes an unprecedented initiative by providing health insurance to its employees. With this initiative, Eyüboğlu, as a pioneer in many areas of education, continues to set a model for all the other similar institutions.



Geleneksel Eyüboğlu Etkinlikleri Konferans... Seminer... Şenlik... Buluşma... Traditional Eyüboğlu Activities Conferences... Seminars... Festivals... Gatherings...



Eyüboğlu Nairobi IB Konferansında

Mart ayının başlarında IB Diploma Koordinatörü Canan Zaimoğlu ve Uluslararası Programlar Koordinatörü Dayil York, Nairobi'de toplanan Uluslararası Bakalorya Organizasyonu Okul Müdürleri ve Koordinatörleri Konferansında okulumuzu temsil ettiler. Bu konferansların temel hedefi IB Programına katılan kızilerin olumlu uygulamalarını paylaşmak ve gelişmeleri takip etmek. Bu yıl konferansa ilk kez IB Diploma Programı uygulayıcılarının yanı sıra, ilköğretim 1. kademe PYP ve ilköğretim 2. kademe MYP uygulayan okulların Müdür ve Koordinatörleri de katıldı.

Konferansın içeriği daha çok IBO'nun üç programı PYP, MYP ve IBDP arasındaki uyum sağlama çalışmalarına yönelikti. Organizasyonun hedefi okuldaki tüm öğretmen ve idarecinin bu üç program hakkında bilgi sahibi olmalarını sağlamaktır. Konferansta, hangi programın

diğerini sürükleyeceği ya da izleyeceği tartışmalarının yanı sıra, üç programın ortak yanlarını bulmaya yönelik oturumlar ağırlıklı olarak yer aldı.

Konferansın diğer önemli bir teması da uluslararası etkileşimdir. Özellikle 11 Eylül olayının gündeme getirdiği hoşgörü, kültürlerarası etkileşim ve anlayışın önemi bir kez daha vurgulandı. IBO uluslararası eğitimin genç insanlarda bu tür değerlerin yerleşmesinde çok önemli bir rol oynadığını düşülmektedir. Konferansa katılanların uluslararası eğitimin yararlarından söz eden yazıların geçişinin yüzyıldan fazla olduğunu öğrenmeleri de çok ilginçti.

Konferansta uluslararası anlayış kadar yerel sorunlara da değinildi. IBO da bir bütün olarak eğitim dünyasında Afrika'nın rolü tartışıldı. Türkiye ile belirli paralellikler kurma şansı doğdu. Bu bize özellikle Türkiye'nin de Afrika gibi uluslararası eğitim fırsatını kaçırmaması gereğini hatırlattı. Afrika ülkelerinin çoğunda en önemli problem fakirlik ve belki de eğitim olanaklarından bile haberdar olmamaları. Afrikalı çocukların büyük bir kısmı ilköğretim 2. kademeyi bitirme şansını dahi yakalayamamakta. Batı Avrupa'nın zengin ülkelerinden gelen bazı katılımcılar kendi eğitim sistemleri ve doğu Afrika'da geçerli olan eğitim arasındaki gözle görülebilir farkı yakından hissettiler.

Konferansın bir kısmı da CAS kapsamında yer alan toplum hizmeti çalışmalarını izlemek için ayrıldı. Katılımcılar ev sahibi St.Mary's okuluyla bağlantısı olan 12 yerel CAS projesinden birini gezme fırsatı buldular. CAS etkinlikleri bölgedeki daha fakir okullarda yapılan çalışmaları da kapsadı. Hayvan sağlığı projeleri ve koruma altına alınmış ruh sağlığı problemi olan insanlarla ilgilenen kuruluşlara da geziler yapıldı. Eyüboğlu katılımcıları özellikle Kibagare Okul Projesi ile ilgilendiler. Burası Nairobi'nin kenar mahallelerinden birinde bulunan kimsesiz ve yardıma muhtaç çocuklar için kurulmuş bir okuldur. Başgla ayakta duran bu okul, dünyaya varıklarından bile



kimsenin haberdar olmadığı 1300 çocuğu barındıran bir yerdi. Oldukça kötü koşullarda yatan, taş ve çamurla oyun oynayan ve 6 yaşından beri çamaşlarını elle yıkamak zorunda kalan bu çocuklara, Eyüboğlu, gelecekte işlerine yaraması dileğiyle okul kitapları ve kalemleri bağışladı.

Konferans PYP, MYP ve IBDP ile ilgili ayrıntılı bilgilendirme toplantısı ile sürdü, üç yüz kadar katılımcının Kenya'dan Türkiye'ye, Orta Doğu'ya, Asya'ya ve tabii ki Afrika'nın öteki ülkelerine olan yolculuğu ile sona erdi.

Eyüboğlu at Nairobi IB Conference



In early March, IB Diploma Coordinator Canan Zaimoğlu and International Programmes Coordinator Daryl York represented the school at the International Baccalaureate Organisation Schools Heads and Coordinators Conference held in Nairobi. The objectives of such conferences are to provide a forum for people working with IB Programmes to share examples of good practice and to keep up with developments from the IBO. This year, for the first time, the conference was attended not only by IB Diploma practitioners but also by Heads and Coordinators from Primary Years Programme and Middle Years Programme schools.



The content of the conference was driven to a large extent by a desire on the part of the IBO to increase cohesion between its three programmes. The organisation strongly believes that middle school teachers and administrators, for example, should know about primary and high school diploma programmes and vice versa. There were sessions devoted to considering commonalities between the 3 programmes as well as of the question of how one programme leads into or follows on from another.

Another important theme of the conference was internationalism. Especially subsequent to the events of September 11, 2001 the importance of tolerance and intercultural awareness and understanding has recently been thrown into sharp relief. The International Baccalaureate Organisation believes that international education has a vital role to play in the development of such values in young people. It was interesting for conference participants to note that it has now been more than a hundred years since people started writing about the benefits of internationalism in education. As well as internationalism, there was also a focus on local issues. There was discussion of the role of Africa in the IBO, and in the world of education as a whole. It was possible to draw certain parallels with Türkiye, especially in as much as it is just as important for Türkiye as it is for Africa NOT to miss the boat in international

education opportunities. One significant problem for most African countries is that of poverty and an attendant underavailability of resources for education. The great majority of African children do not get the chance to complete a secondary education. Many delegates from richer countries in western Europe were sobered by visible differences between their own education systems and what was available in East Africa.

Part of the time of the conference was taken up with the theme of community service. Delegates had the opportunity to visit one of twelve local CAS projects run in conjunction with the host school, St Mary's. These CAS activities included work with poorer schools in the area, as well as with veterinary projects and work with sheltered educational and work institutions for the mentally ill. The Eyüboğlu delegates were particularly interested in the Kibagare School Project. This is a school for orphans and other disadvantaged children in the outskirts of the city of Nairobi. The school relies on charity to provide an education for 1,300 children who have practically nothing in the world. They sleep in cramped conditions, play with stones and mud and are responsible for handwashing their own clothes, even from the age of 6. Eyüboğlu Schools made a donation of schoolbooks and pens to Kibagare School and we wish them well with their work for the future.

The conference proceeded with detailed information about PYP, MYP and the IB Diploma Programme and then it was time for the three hundred participants to make the long journey from Kenya back to Türkiye, the Middle East, Europe and of course to other parts of Africa.

4. IB Gününe sunumlarımızla katıldık

Fen Bölüm Başkanı Ahmet Duran, IB DP Koordinatörü Canan Zaimoğlu ve CAS Koordinatörü Hande Merdinler 2 Mart 2002 Cumartesi günü NEF Okulunda düzenlenen 4. IB Gününde IB Programı kapsamında sunumlar yaptılar. Ahmet Duran ve Canan Zaimoğlu IB Diploma Programı Fen derslerinde uygulanan yöntem ve tekniklerin geliştirilmesi konusunda özellikle alan gezileri ve planlama deneyleri üzerinde durarak etkileşimli bir sunum gerçekleştirdiler. CAS Koordinatörümüz Hande Merdinler ise CAS öğrencilerinin bu yıl yaptığı çalışmalar slide show ile sundu; öğrencilerin rapor ve günlüklerinden alıntılarla gerçekleştirdikleri bil aktivitelere sonucunda kendilerinde oluşan değişimleri, toplumla etkileşimlerini ve topluma yaptıkları katkılar örneklendi.

We attended the Fourth IB Day with our presentations

The Science Department Head Ahmet Duran, the IB DP Coordinator Canan Zaimoğlu and the CAS Coordinator Hande Merdinler made presentations within the scope of the IB programme on the 4th IB day, held in NEF schools on Saturday, March 2, 2002. Ahmet Duran and Canan Zaimoğlu carried out an effective presentation by focusing especially on planning experiments and open space visits about improving the methods and techniques applied in IB Diploma Programme science lessons. Our CAS Coordinator Hande Merdinler presented the studies that our CAS students have done this year with a slide show. Hande sampled the students' participation in society, their interaction with society, and the changes they underwent as a result of these activities. These changes were shown by the adaptations of the students' diaries and reports.

18 Mart Çanakkale Şehitlerini saygıyla andık

Okulumuzun Sosyal Bilimler Bölümü 18 Mart Çanakkale Şehitlerini Anma Günü dolayısıyla bir barokovizyon ve tiyatro gösterisi düzenledi. Bu anlamlı günün kutlama programı hazırlanırken farklı bakış açıları dikkate alındı. Bu çerçevede; boğazların coğrafi ve stratejik önemi, Antik Çağ'da Çanakkale Boğazı, sömürgeleştirme hareketleri, endüstrileşmenin önemi, Osmanlı İmparatorluğu'nun son dönemleri, Çanakkale Savaşları'nda Atatürk, insani değerlerin savaşta bile unutulmaması gerektiği, barşın insanlık için ne kadar önemli olduğu, yurt sevgisi, şehitlere saygı temaları vurgulandı.

Bu programı Eyüboğulu Hall girişinde öğrencilerimizce hazırlanan pano, fotoğraf, anı defteri ve çeşitli boyutlarda anıt maketi sergisinin yanı sıra Çanakkale konulu CD ve film izlenmeleri tamamladı.

II. Türkçe-Türk Dili ve Edebiyatı Öğretiminde Sorunlar, Çözümler, Yeni Yaklaşımlar Sempozyumu

Türkçe-Edebiyat Bölümümüz tarafından ilki 1997 yılında yapılan ve geleneksel hale gelen "Türkçe-Türk Dili ve Edebiyatı Öğretiminde Sorunlar, Çözümler ve Yeni Yaklaşımlar Sempozyumu" nun ikincisi 30 Mart 2002 tarihinde gerçekleştirildi. Baştan İstanbul olmak üzere Türkiye'nin çeşitli illerinin seçkin üniversitelerinden ve ilköğretim kurumlarından eğitimcilerin ve edebiyatçıların katılımı ile gerçekleştirilen sempozyumda toplam otuz sekiz bildiri sunuldu.

Sempozyum programı, Ege Üniversitesi'nden değerli öğretim üyesi

Prof. Dr. Aysel Lahur Kırtunç'un açış konuşması ile başladı. Dört oturumda gerçekleştirilen sempozyumda Boğaziçi Üniversitesi, İstanbul Üniversitesi, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sabancı Üniversitesi gibi saygın üniversitelerden öğretim üyeleri, değerli yazarlar ve ilk ve ortaöğretim kurumlarından birçok öğretmen, çalışmaları bildiriler halinde sunuldu.

Eyüboğulu Eğitim Kurumları'nın ev sahipliği yapmaktan onur duyduğu bu sempozyumda, anadil eğitimi ve öğretimi konusunda tüm katılımcılar; alan birikimlerini, farklı deneyimlerini ve yeni çalışmalarını birbirleri ile paylaşma olanağı buldular. Türkçe-Türk Dili ve Edebiyatı öğretimi konusunda karşılaşılan sorunların, bu sorunlara çözüm getirilebilecek farklı bakış açıları; en önemlisi bu alandaki gelişmelere öncülük edebilecek çalışmaların paylaşıldığı sempozyum; katılımcılardan alınan geri bildirimlerden de anlaşıldığı üzere eğitimciler için son derece verimli geçti.



We commemorated the Martyrs of Çanakkale on March 18th

Our school's Social Sciences Department prepared a barokovision presentation and a drama show on account of the Martyrs of Çanakkale Day on March 18th. During the preparation of the programme of this memorable day, different points of views were taken into consideration. In this context: the geographical and strategic importance of the Straits, the Çanakkale Straits in the Ancient Era, colonialism movements, the importance of industrialism, the last periods of the Ottoman Empire, Atatürk in the Çanakkale battles, the importance of not forgetting humane values even in war, the importance of peace for humanity, and love of the fatherland and respect for martyrs were emphasized. Apart from the notice-board that was prepared by our students at the entrance of Eyüboğulu Hall, photographs, diaries and the exhibition of miniature monuments of various dimensions, as well as a CD and film presentation, completed this programme.

Symposium II: Teaching Turkish Language and Literature, Resolutions and New Approaches

The second symposium about the difficulties of teaching Turkish language and literature, and resolutions and new approaches to these problems, was held on March 30th March, 2002, by the Turkish Literature Department, who organised the symposium in 1997. In the symposium, 38 declarations were presented by educators and literature experts mainly from İstanbul and all around the Turkish Universities, primary and secondary schools.

The programme started with the opening speech of Prof. Dr. Aysel Lahur Kırtunç from Ege University. Teachers from primary and secondary schools, prestigious authors and instructors from İstanbul University, Dokuz Eylül University and Sabancı University presented their works within various sessions. Eyüboğulu institutions proudly hosted the symposium. Participants found the opportunity to share their experiences and new studies in the field of teaching mother tongue. Difficulties in teaching Turkish Language and literature, the possible resolutions and most important, the studies about the future resolutions, were discussed. As stated by the feedback of the participants, the symposium was greatly beneficial.





hep aşk vardı

Yazan: Yıldız Kenter

Yöneten: Yıldız Kenter, Mehmet Birkiye

Dekor: Orman Şengözer

Kostüm: Çolpan İhan

Müzik: Mete Salgınar

Koreografi: Onal Yazıcı



Eyüboğlu IV. Sanat Haftası

Bu yıl 8-12 Nisan 2002 tarihleri arasında dördüncüsünü gerçekleştirdiğimiz Sanat Haftası açılış gecesinde "Hep Aşk Vardı" adlı tek kişilik oyunu ile Yıldız Kenter'i konuk ettik.

20 okuldan 110 öğrencinin katılımıyla gerçekleşen 2. Aktif Resim Yarışmasıyla başlayan Sanat Haftası'nda, 3 saatlik süre içinde yapılan resimler aynı gün jüri üyeleri Prof. Devrim Erbil, Prof. Aydın Ayan ve Resim Zümre Başkanı Gönül Özürü tarafından değerlendirildi. Eyüboğlu Halli'nde düzenlenen açılış gecesinde geleceğin ressamlarına ödülleri dağıtıldı. Ödül töreni Yıldız Kenter'in muhteşem bir performans sergilediği tek kişilik oyunu ile son buldu.

Sanatın her dalından örnek olmasına önem verdiğimiz Sanat Haftası, konuk sanatçılar, farklı sanatsal çalışmalar ve yarışmalarla çok yoğun ve eğlenceli geçti.

Genel Müdürlük Binasında yer alan Bedri Rahmi Eyüboğlu Sanat Galerisi'nde açılan Mimar Sinan Üniversitesi 1 no'lu Atölye mezunları Resim Sergisi üç hafta sürdü.

Fotoğraf Sanatçısı Merih Akoğlu'nun "Seyahatname" adlı diya gösterisi, Prof. Devrim Erbil'in "Sanatta ve Yaşamda Renkler" adlı diyalog sohbeti, Lise son IB öğrencimiz Pari Duković'in diya gösterisi, Gürkan Uygun'un Uygulamalı Heykel Yapımı gösterisi, Hande Özgür Tuncer ve Gülden Gökşen'in Müzik Dinletileri, Fethi İnan ve Savaş Çekic'in Reklam Fotoğrafçılığı ve Grafik Tasarımcılığı konulu meslek tanışmaları Sanat Haftası programında yer alan etkinliklerimizden bazılarıydı.

Ayrıca 8. sınıflar arasında yapılan Ytong Heykel yarışması yoğun ilgi gördü. Hafta boyunca isteyen öğrencilerimizin katıldığı kendini ifade çalışmalarını, duvar boyama çalışmalarını, vitray ve seramik çalışmalarını yaptı. Yapılan çalışmaların Koleji binası girişinde sergilendi.



4th Annual Eyüboğlu Art Week

This year from April 8th to 12th, Yıldız Kenter was our guest-artist with her single play "Hep Aşk Vardı" in the opening night of the fourth Art Week.

Pictures done within three hours during Art Week, which started with the 2nd Active Art Contest, carried out with the participation



of 110 students from 20 schools, were evaluated on the same day by Prof. Devrim Erbil, Prof. Aydın Ayan and the Art Department Head, Gönül Özün. Awards were given to the future's artists in the opening night organized in Eyüboğlu Hall. The awards ceremony came to an end with Yıldız Kenter's single play in which she showed a magnificent performance.

Art Week, to which we gave importance to samples from each branch of art, was very hectic and enjoyable with its different artistic works and contests.

Mimar Sinan University Number 1 Studio Graduates Art Exhibition, which was displayed in the Bedri Rahmi Eyüboğlu Art Gallery situated in the Eyüboğlu Educational Foundation's Head Office, lasted for three weeks.

Some of our activities displayed during Art week were photographer Merih Akoğlu's slide show named "Seyahatname," Prof. Devrim Erbil's conversation with slides named "Colors in Life and Art," our lycée 3 B student Pari Duković's slide show, Gürkan Uygun's applied statue construction show, Hande Özgür Tuncer and Gülben Gökşen's music recital and Fethi İzan and Savaş Çekic's advertisement photography and graphics design concerning profession presentations.



III. Eyüboğlu Bilim Şenliği geleceğin bilim insanlarına ev sahipliği yaptı

II. Geleneksel Eyüboğlu Bilim Şenliği 13 Nisan 2002 Cumartesi günü Çamlıca Kampüsü'nde gerçekleşti. Araştırmacı eğitimin gelişmesi ve yaygınlaşması amacıyla 4, 5, 6, 7 ve 8. sınıflar seviyesinde birbirinden ilginç projelerin yarıştığı III. Bilim Şenliği'nde iki kategoride dereceye giren okullara ödülleri verildi. Eyüboğlu okulları ile konuk okulların aynı değerlendirildiği ödül töreni büyük bir coşkuyla gerçekleşti. 4, 5. ve 6., 7., 8. sınıflar kategorilerinde aşağıdaki projeler ödüle layık görüldü:

Eyüboğlu 3rd Science Fair hosted Scientists of the Future

The 3rd Eyüboğlu Science Fair was held at the Çamlıca campus on April 13th, 2002. The projects, which were developed by 4, 5, 6, 7 and 8th grade students, competed in two different categories. Eyüboğlu schools and guest schools were awarded in different categories. The following projects were awarded to 4, 5 and 6, 7, 8th grades:



EYÜBOĞLU İLKÖĞRETİM OKULU

4-5. Sınıflar kategorisi

1. Mineral, Kitap ve Maden Koleksiyonu
Mineral, Cıvıllı and Mineral Collection
Nispet Kızılcıkan
2. Depremden Kapat: Temel Tıbbi Magneziyi Göz
İzlenimi: Aşırı Supporting the Foundation Against Earthquake
Emrahcan Erhan, Yabancıca Sevinç
3. Deprem Yumurtası
Earthquake Egg
Belek Ören, Duygu Yıldızoglu

6-7-8. Sınıflar kategorisi

1. Sosa Felsefesi Araştırması
Research about Soy Beans
Canan Ünlü, Feride Karacılıoğlu, Seren Hazalioğlu,
Gülşem Başoğlu, Duygu Başoğlu, Cem İskender,
Nispet Kızılcıkan, Can Aytekin, Deniz Ergün
2. Sağlık Temelinde Ürünü Olarak Soy Fabrika Üretimi
Liquid Soap Production
Yasemin Özkök, Begüm Yarker, Alper Tuca
3. Güneşli Yaşam
Soyuz Life
Tolga Karabacak, Ayhan Akça, Özgecan Çaracıoğlu

KONUK OKULLAR

4-5. Sınıflar kategorisi

1. Toprak Kirliliği-Bitkilerin Çarpıtılması Üzerine
The Effects of Soil Pollution When Growing Plants
Seda Özgürayraklı I.O.
2. Garmolenin Karton Yapılması
Making Cardboard Using Newspaper
Doğuş Şuhutlu Özalp - Yavuzhan Mollu,
Eren Kızılcıoğlu, Sinem Akdeniz
3. Havanın Isılandıkça Nemlenmesi Üzerine
The Role of Water in Conditioning Milk
Gülşaharaj I.O. - Ayhan End

6-7-8. Sınıflar kategorisi

1. Öğrenim Mükemmeliyetinde Öğrenme
Learning on the Musical World of Aşık
MEV Okulları, İlayda Eren, Jalehan Karahan, Evren Sevim,
Deniz Dönmez, Gülşah Çalkan
2. Nispeti Havanın Nemlenmesinde Gerilimin Etkisi
The Effects of Tension on Wind Humidity
Doğuş Şuhutlu Özalp - Ümit Güllü, Cem Toprakçı
3. Akademi Akı
Academic Akı
Özül Çiğdemkaya I.O., Bahadır Şimşek,
Özcan Aksoy, Çağrı Toprakca

Yıl Sonu Gösterimiz

Çamlıca İlköğretim okulumuz öğrencileri 2001-2002 eğitim-öğretim yılında hazırladıkları dansları ve İngilizce drama çalışmalarını 16 Nisan 2002'de gerçekleştirdiğimiz yıl sonu gösterisinde aileleri ile paylaşmanın heyecanını ve mutluluğunu yaşadılar.

Year-End Show

On April 16th, 2002, Reception Çamlıca Primary School students performed a year-end show full of dances, songs and English plays to their parents.



5. Gökyüzü Şenliği yoğun ilgiyle gerçekleşti

Geleneksel Gökyüzü Şenliğimiz, 17-18 Nisan tarihlerinde yapıldı. Bu yıl beşincisini düzenlediğimiz Gökyüzü Şenliği, İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Astronomi ve Uzay Bilimleri Bölümü öğretim üyesi Dr. A. Talat Saygıca'ın açılış konuşması ile başladı. Dr. A. Talat Saygıca yaptığı konuşmada bir bilim dalı olarak Astronominin önemini vurguladı ve İstanbul Üniversitesi ile okulumuzun birlikte yürüttükleri çalışmalarından söz etti. Şenlik kapsamında, 2001-2002 öğretim yılında Astronomi dersi alan 9. sınıf ve Lise 1. sınıf öğrencilerimiz Astronomi Dönem projelerini sundular. Proje sunumlarından sonra konuklarımız okulumuzda bulunan gözlemlerini kullanarak gece gözlemi yapma olanağı buldular.

Astronomi dersi kapsamında 76 öğrencimiz toplam 27 proje hazırladı. 1998 yılından bu yana üyesi olduğumuz ve öğrencilerimizle birlikte çalışmalarını sürdürdüğümüz "AAVSO" (American Association of Variable Star Observers) Amerikan Değişen Yıldızlar Gözlemleri Birliği ile ilgili "Cepheid Değişenleri" ve "Katakizmik Çift Yıldızlar" projeleri uluslararası proje dima niteliğindedir. Öğrencilerimizin hazırladıkları Astronomi CD tasarımları ve Web sayfası tasarımları konuklarımız tarafından ilgi ile karşılandı.

Astronomi alanındaki teknolojik gelişmelerin haritaçılığın gelişmesine etkileri, Orta Çağ'dan Yeni Çağ'a geçişte çeşitli kültürlerde bilimsel gelişmeler ve savaşların bilimsel çalışmalara etkileri ve Güneş sisteminde farklı gezegenlerde yaşam alanı oluşturma gibi konuların anlatıldığı proje sunumları ile öğrencilerimiz, pozitif bilim dalı ve Sosyal Bilimler arasında doğrudan ilişki kurabildiklerini, Astronominin günlük yaşamımızı nasıl etkilediğini gösterdiler. Proje sunumlarından sonra, konuklarımıza "Eyyüboğlu İkiz Gözlemleri" ve burada yürütülen çalışmalar hakkında bilgiler verildi. Ayrıca tüm konuklarımız gözlemlerimizde gece gözlemi yapma olanağı buldular.

5. The Sky Festival attracted remarkable attention

The traditional Sky Festival took place on April 17th - 18th. This, our fifth annual Festival, began with the opening speech of Dr. Talat Saygıca, lecturer at the Astronomy and Space Sciences Department at the Sciences Faculty at İstanbul University. Dr. Talat Saygıca emphasised the importance of astronomy as a branch of science and stated the activities in which İstanbul University and our school cooperated. In the scope of the festival, 9th grade students



who are attending Astronomy class this term, presented their Astronomy Term Projects.

In the Astronomy course, 76 students prepared 27 projects. The "Cepheid Variables" and "Cataclysmic Twin Stars" projects, which we prepared in cooperation with the American Association of Variable Star Observers, are regarded as international projects. Some designs of Astronomy CDs and Web sites strongly interested our guests. Our students' presentations showed the direct effect of astronomy in our daily lives. The effects of technological developments in astronomy on cartography, the effects of scientific developments and the wars in the transition period between the Middle Ages to the New Era, and the establishment of habitable environments in different planets in the Solar System, were the core subjects of the projects.

After the presentations, our guests were given information on the Eyyüboğlu Twin Observatories and the activities carried out in those observatories. All our guests had opportunities to make night observations using our observatory facilities.

23 Nisan'la coştuk...

23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayram'ını kampüsümüzde ve Kadıköy İlköğretim Okulumuzda düzenledik. Öğrencilerimiz ve öğretmenlerimizle büyük coşku içinde kutladık. Şenliğimize katılan profesyonel animasyon gruplarının aktiviteleri ile öğrencilerimiz çok keyifli bir bayram yaşadılar.

Ayrıca öğrencilerimizin hazırlayıp sunduğu tiyatro, yaratıcı drama, ritmik dans, step ve Türk sanat müziği korosu gösterileri büyük beğeniyle izlendi.

We celebrated 23rd April joyfully

We celebrated 23 April National Domination and Children Festival joyfully by a ceremony and festivals organized in our campus and in Kadıköy Primary School. Our students enjoyed with the activities of the professional animation groups who participated in our festival. Also drama, creative drama, rhythmic dance, step and Turkish Art Music chorus shows which were prepared and presented by our students were watched with great pleasure.



10. İlk Yaz Şenliği

Kurumumuzun her yıl düzenlediği Geleneksel İlk Yaz Şenliği'nin 10.'su 07-10 Mayıs 2002 tarihleri arasında 36 okulun katılımı ile gerçekleşti. Katılan okullar arasında her yıl olduğu gibi kardeş okulumuz Düzce Azizye İlköğretim Okulu da vardı. Şenlik kapsamında "Arkadaşlık" konulu Öykü, "Baharda Umutlanım" konulu Resim ve serbest konulu Şiir yarışmaları düzenlendi. Yarışmalara yüzlerce eser katıldı. Değerlendirmeler Ana ve Hazirki Sınıf öğrencileri, İlköğretim 1-2-3. Sınıflar, İlköğretim 4-5-6. Sınıflar ve İlköğretim 7-8. Sınıflar olmak üzere 4 kategoride yapıldı. Ayrıca bu yıl kurumumuz öğrencilerinin eserleri konuk okullardan ayrılarak farklı kategoride değerlendirildi. Bu 4 kategoride kurumumuz öğrencileri birbiri ile yarıştı. Yarışmalarda aşağıdaki öğrenciler ik üç dereceyi paylaştılar.

10th Annual Spring Festival

Between the 7th and 10th of May, 2002, Eyüboğlu School organized its annual Summer Fair with the contribution of 36 schools including our fraternity school, Düzce Azizye Primary School. The fair was comprised of competitions such as a story competition about

"Friendship," a painting competition titled "Expectations from Spring" and a free topical poetry competition. There were 4 categories: nursery and reception levels; primary 1, 2, 3; primary 4, 5, 6 and primary 7, 8 levels. Additionally this year, we had another category in which Eyüboğlu students competed with one another. Below there are the winners of first three places.



Konuk Okullar Şiir dalı birincileri / Guest Schools-Poetry Winners

- 1., 2., 3. Sınıflar seviyesinde : Galatasaray İlköğretim Okulu 3/B sınıfı öğrencisi Ege Kaplan " Güneş ve Yağınlar"
- 4., 5., 6. Sınıflar seviyesinde : Özel Sığı Terakki İlköğretim Okulu 5/F sınıfı öğrencisi Neşe İnanç "Çocukla"
- 7., 8. Sınıflar seviyesinde : Özel Darıçaylak İlköğretim Okulu 7/E sınıfı öğrencisi Hazal Kazano "Hastamın"

Konuk Okullar Öykü dalı birincileri / Guest Schools-Story Winners

- 1., 2., 3. Sınıflar seviyesinde : Özel Sığı Terakki İlköğretim Okulu 3/A sınıfı öğrencisi Ege Yumukçu "Arkadaşın Unutma"
- 4., 5., 6. Sınıflar seviyesinde : Galatasaray İlköğretim Okulu 5/B sınıfı öğrencisi Öykü Cevizi "Dünya Çocukları"
- 7., 8. Sınıflar seviyesinde : Özel Darıçaylak İlköğretim Okulu 7/E sınıfı öğrencisi Ayşın Refika Saha "Aynık Nedir ki?..."

Eyüboğlu Eğitim Kurumları Şiir dalı birincileri / Eyüboğlu- Poetry Winners

- 1., 2., 3. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu İlköğretim Okulu (Kadıköy) 2-4. sınıf öğrencisi Tamay Öztürk "Uzun"
- 4., 5., 6. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu 6-F sınıfı öğrencisi Elif Yıldırımcan "Telaşlı Bir Gün"
- 7., 8. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu 7-A sınıfı öğrencisi Hande Güzel "İnadına Dünya"

Eyüboğlu Eğitim Kurumları Öykü dalı birincileri / Eyüboğlu-Story Winners

- 1., 2., 3. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu 2-E sınıfı öğrencisi Ece Bahadır "Erenazın İlk Arkadaşın"
- 4., 5., 6. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu 4-C sınıfı öğrencisi Onur Keleş "Arda"
- 7., 8. Sınıflar seviyesinde : Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu 7-G sınıfı öğrencisi Asuman Baba "Dört Yıl Tam Parsiyon"



Müzikle dolu bir yarıyıl...

Müzik Kulübü öğrencilerimiz bütün bir yıl boyunca geliştirdikleri becerilerini yıl sonu etkinlikleri ile arkadaşlarının, öğretmenlerinin ve velilerin beğenisine sundular.



Bunlardan en önemlisi her yıl geleneksel olarak düzenlenen "Müzik Gecelemi". Müzik öğretmenleri ile birlikte okulumuzda sanat danışmanı olarak görev alan Devlet Tiyatrosu Sanatçısı İşıl Yücesoy, Kürşat Alnaçık ve Devlet Opera ve Baleti Koro şefi Gökçen Koray'ın katkıları ile 2 ve 4 Mayıs tarihlerinde gerçekleştirdiğimiz Müzik gecemiz her yıl olduğu gibi bu yıl da büyük bir beğeni ile izlendi. Gecede Eyüboğlu Eğitim Kurumları bünyesinde bulunan tüm okullar değişik yaş gruplarından öğrencileri ile izleyicilere renkli bir program sundular. Okulumuz Lise öğrencilerinin bu yıl 4.sünü hazırlayıp sundukları "MÜZİKAL TIYATRO"ya ilgi büyüktü. "EVİTA" adlı klasikleşmiş müzikali başarıyla sahneye öğrencilerimizin oyunculuk yetenekleri profesyonel oyuncuların aramadı. İngilizce sahnelenen "Evita" müzikali Müzik, İngilizce ve Dans öğretmenlerimiz ile Devlet Tiyatrosu Sanatçısı Kürşat Alnaçık'in rehberliğinde hazırlandı. Müzikal Tiyatro çalışmalarımız yalnızca Lise seviyesiyle sınırlı kalmayıp her yaş grubunda yapılmakta. İlköğretim 2. sınıf öğrencilerimiz bu yıl "PİNOKYO" adlı müzikli oyunu başarıyla sahnelediler. 3.4.5. sınıf öğrencilerimiz ise "PİRAMİD" adlı müzikli oyunla seyircilerin karşısına çıktılar. İngilizce oynanan bu oyunlarda öğrencilerimiz hem müzik yeteneklerini hem de İngilizcelelerini geliştirme olanağı buldular.

A term full of Music

Students of our music club displayed the skills that they had been developing the whole year to their friends, teachers and parents at the end of year activities.

The most important of these were the music nights that are traditionally organised every year. Music nights were organised by the music teachers, with the assistance of the state theatre artist



İşıl Yücesoy, who worked as art advisor to the school, Kürşat Alnaçık, and the conductor of the state opera and ballet, Gökçen Koray. Shows were watched with great admiration on the 2nd and 4th of May, as every year. In the evening, students of various age groups from all of Eyüboğlu Educational Institution's schools performed a vivid program to the audience.

This year, there was great interest in the annual musical, which was prepared and presented by our high school students for the fourth time. Our students' conducted themselves like professionals as they successfully staged the classical musical play "Evita." Evita was rehearsed with the guidance of our music, English and dance teachers, together with Kürşat Alnaçık. Musicals are not only performed by high school students but by students at various age levels as well. Grade 2 students staged the musical "Pinocchio" successfully. Grade 3, 4 and 5 students also staged a musical play called "Pyramid." Students had the opportunity to develop both their English and musical skills.

Tiyatro Buluşması 2002

Gelenekleşen "Tiyatro Buluşması" etkinliğimiz, gençlerimizin tiyatro sanatına ilgisini arttırmak ve genç yetenekleri ortaya çıkarmak amacıyla bu yıl da sürdü ve dördüncü buluşma 23 Mayıs-1 Haziran 2002 tarihleri arasında gerçekleşti.

"Tiyatro Şükran Ödülü" nün ünlü sanatçı Nedret Güvenç'e, "Yılın Tiyatro Sanatçısı" ödülünün de değerli sanatçı Haluk Bilginer'e sunulduğu buluşmamızda öğrencilerin birbirini ile yarışmaktan çok birbirlerinin deneyimlerinden yararlandıkları bir izlenim ortamı yaratılmaz hedeflendi. İstanbul'un seçkin 16 okulu on gün boyunca sahnemizde yer aldı. Gençlerimiz tiyatro dünyasının çok değerli isimlerinden oluşan jüriimiz tarafından ödüllendirildiler.

Theatre Gathering 2002

In order to motivate the interest of our young generation in theatre and to discover the actors and actresses of the future, the fourth traditional "Theatre Gathering" was held between May 23rd and June 1st, 2002. Nedret Güvenç was awarded the "Theatre Appreciation Award," and Haluk Bilginer was chosen as "Actor of the Year." At the annual gathering, instead of competing, we aimed at creating an atmosphere where students would learn by experience while monitoring their individual performances. The theatre groups of 16 prestigious schools were on the stage of Eyüboğlu Hall. The young actors and actresses were awarded by a jury composed of famous Turkish theatre artists.



İhtik Özel Kavgarlı Mahmut Liseli

Fener Rum Liseli

Saint Joseph Fransız Liseli

Özel Anadolulu Liseli

V.K.V. Koç Özel Liseli

Özel Amerikan Robert Liseli

Kadıköy Anadolu Liseli

İhtik Özel Atanur Oğuz Liseli

Özel An-El Liseli

Kabataş Erkek Liseli

Notre Dame de Son Özel Fransız Liseli

Özel Okuldar Amerikan Liseli

Kenan Evren Anadolu Liseli

Özel MEF Okulları

■ Yapar, Ne Yapar Ne Yapmaz / Aziz NESİN

■ İy Adeler İy Çocuklar / Emin KEŞMER

■ Lokatör / Ulker KOKSAL

■ Sevgi Doktor / Anton ÇEMOV - Neil SIMON

■ Gayküler Lanetler / Maratın MURGAN

■ İki Frenk'in Uşakı / Carlo GOLDONI

■ Beşim Ömrüme Tanrı / Turgut ÖZGEMAN

■ Bertekim Apollon / Aziz NESİN Değerli Gençler ERKAL

■ Gel Evlenem Yürü Başarım / Necati CUMALI

■ Lokatör / Ulker KOKSAL

■ Kelebekler Özgürdür / Leonardo GEROME

■ Ağaçlar Ayakta Öler / Alejandro CASANOVA

■ Troya İçinde Vurdular Beni / Güngör DİLMEN

■ Sonsuzluk Kitabevi / Sabahattin Kudret AKSAI

■ Başarım Kararımın Başlangıcı / Aziz NESİN

Geleneksel etkinliklerimize bir yenisini daha ekliyoruz

9 Haziran 2002 tarihinde Eyüboğlu Binicilik Kulübü'nün düzenlediği ikinci düzenlediğimiz Eyüboğlu Binicilik Teyfik Turnuvası geniş bir katılımıyla gerçekleşti. Doğa ve hayvan sevgisini geliştirmek amacıyla 3 yıl önce kurulan Binicilik Kulübümüzün çalışmalarını yaptığı Ferhatbey Binicilik Kulübü'nde brunch eşliğinde gerçekleşen turnuvalarımız, öğrenci ve velilerimize keyifli ve farklı bir haftasonu yaşattı. Üç ayrı kategoride

gerçekleşen turnuvalarda dereceye giren atötlör biniciler ödüllendirildiler. X, 60' cm. ve 90' cm. engel atlatma olarak üç kategoride 50'ye yakın yarışmacının katılımıyla gerçekleşen turnuva ilgiyle izlendi. Eyüboğlu Binicilik Teyfik Turnuvası geleneksel etkinliklerimiz arasında yerini aldı.

90 cm yarışması
1. sı Volkan Ergün



Summerfest

Büyük bir heyecanla beklediğimiz Summerfest etkinliklerinde bu yıl Eyüboğlu Eğitim Kurumları Çamlica Kampüsü'nde yaklaşık 2300 öğrenciye hitab eden birbirinden keyifli etkinlikler düzenlendi. Karnaval havasında gerçekleşen Summerfest öğrencilerimize unutamayacakları bir gün daha yaşattı.

Okul orkestramız ve konuk orkestralar müzik ziyafeti verirken, mezonlarımız, öğretmenlerimiz ve her yaş grubundan öğrencilerimizin katıldığı spor karşılaşmalarındaki kıran kırana mücadele görmeye değerdi. Karşılaşmaların sonucunda başarılı olanlara çeşitli ödül ve madalyalar verildi.

Summerfest

In summerfest activities this year which we were expecting with great excitement very joyous activities were organized for 2300 students in Eyüboğlu Educational Institutions. Summerfest which was carried out in a carnival-like atmosphere made our students live another unforgettable day. While our school orchestra and the guest orchestras were playing music our graduates, our teachers and our students from all age groups participated in the sports competitions and it was worth seeing the fierce competition. At the end of the games various rewards and medals were given to the successful participants.



Halk Oyunları ve Dans Gecesi

Her yıl büyük bir coşku ile gerçekleşen Halk oyunları ve Dans gecemizde öğrencilerimiz bir yıl boyunca özveriyle çalışarak hazırladıkları Kafkas ve Silvri yörelerine ait halk oyunları, modern dans, flamenco ve step gösterilerini velli, öğretmen, davetliler ve arkadaşlarıyla paylaştılar. 7 Haziran 2002'de gerçekleştirdiğimiz gösteriler izleyenleri büyüledi.

Dance Night

In our Folk Dance and Dance Night which happens with great enthusiasm every year, our students shared the folk dances related to Kafkas and Silvri Regions which they prepared during the year working diligently and Modern Dance, Flamenco and Step Shows with teachers, guests and their friends.



A new tradition at Eyüboğlu

Eyüboğlu Riding Club organized a tournament to encourage riding among students at the 9th of June, 2002. The riding club, aims to encourage love of nature and animals, has been in charged for 3 years. The tournament was in Ferhat Bey Riding Club where students also have their trainings. The parents and students participated in the tournament, had an amusing weekend having a brunch service too. About 50 students competed in three categories, X, 60 cm and 90 cm obstacle race. The ones who finished the race at the first place were awarded. Since the tournament gained great success, it is going to be one of our conventional facilities.

90 cm yarışması
3. sı Esra Yücel



Sosyal Yaşam Social Life

Felsefe Kulübü etkinliklerle dolu bir dönem geçirdi

İstanbul Liseleri Felsefe Kulüpleri Platformunun 2001-2002 yılı etkinlikleri 16 Kasım 2002 tarihinde Türkiye Felsefe Kurumu Başkanı Prof. Dr. İlna Kuçurad'ın katılımıyla gerçekleştirilen "Dünya Sorunları Karşısında Felsefe" konulu bilgilendirme toplantısıyla başladı. Bu çerçevede 18 Ocak 2002'de Boğaziçi Üniversitesi Felsefe Bölümü Başkanı Prof. Dr. Gürol İrzi'ın katılımıyla gerçekleştirilen Bim-Teknoloji-Çevre-Etik konulu söyleşiye ve 14 Mart 2002'de Türkiye Felsefe Kurumu Çocuklar İçin Felsefe Birimi Başkanı Nuran Direk'in katıldığı İletişim-Edebiyat-Etik konulu söyleşiye öğrencilerimiz katıldık. Bu söyleşilerde edinilen bilgiler daha sonra sınıf ortamında tartışıldı.



The Istanbul Lycee Philosophy Club's 2001-2002 activities started with the informative meeting, "Philosophy Against World Problems," on November 16th, 2002, with the participation of Dr. İlna Kuçurad, Head of the Turkish Philosophical Association. In this context, we participated in the "Science-Technology-Environment-Ethics" discussion on January 18th, 2002 with the participation of Dr. Gürol İrzi from the Bosphorous University and Head of the Philosophy Department, and we also participated in the "Communication-Literature-Ethics" discussion in March 2002 with the participation of Nuran Direk of the Turkish Philosophical Association and Head of the Department of Philosophy For Children. Information received at these discussions was later shared with the class.



On March 3rd, 2002, one of our students from the 6 Science IB class, Umut Togan Tan, represented our school successfully in the 6th Turkish Philosophical Olympics. Put on by the Turkish Philosophical Association, it is traditional for our school to enter these Olympics.



We held a meeting whose subject matter was "Philosophy and Life" on March 7th, 2002. All schools which were in the Philosophy Clubs Platform participated in this meeting. The meeting started with a Barcovision presentation entitled, "Philosophy From the Past to the Future." The guest speaker, Dr. Örsan K. Öymen, the Yeditepe University Philosophy Head of Department, stated that to philosophise about something is to wander about everything and that questioning and that philosophy is a never-ending investigation. Students participated in the meeting actively with their questions and also searched for answers to the questions in their minds.

3 Mart 2002 tarihinde Türkiye Felsefe Kurumu'nun düzenlediği ve okulumuzun da katılımı bir gelenek haline getirdiği 6. Türkiye Felsefe Olimpiyatı'nda 6 Fen IB sınıfı öğrencimiz Umut Togan Tan, okulumuz başarıyla temsil etti.

7 Mart 2002 tarihinde "Felsefe ve Yaşam" konulu bir toplantı düzenledik. Bu toplantıya Felsefe Kulüpleri platformuna dahil olan diğer okullar da katıldı. Etkinlik "Geçmişten Geleceğe Felsefe" konulu

barkovizyon gösterisiyle başladı. Konuk konuşmacı Yeditepe Üniversitesi Felsefe Bölümü Öğretim Üyesi Dr. Örsan K. Öymen; felsefe yapmanın her şeyi merak etmek, kuşku duymak ve felsefenin sonu gelmeyecek bir soruşturma olduğunu belirtti. Öğrenciler, sordukları sorularla aktif olarak etkinliğe katılırken kafalarındaki sorulara yanıt aradılar.

Kulübümüz öğrencileri hazırladıkları panolarda gerçekleştirdikleri ve katıldıkları tüm etkinlikleri arkadaşlarıyla ile paylaştılar.

The Philosophy Club had a term full of activities

Our Club's students shared the activities they performed and participated with their friends on the notice-boards they prepared.

Amatör arkeologlarımızın başarısı



Öğrencilerimiz Mart 2002'de gerçekleştirilen Truva ve Assos gezileri ile arkeolojiyi yerinde yaşayarak öğrenmeye başladılar. 8, 9 ve Lise 1 sınıflarını kapsayan gezimize katılan öğrencilerimizden dördü okulumuzu Uluslararası National Youth Development Trust/ South Africa yarışmasında temsil etmeye hak kazandılar. "Assos Antik Kenti ve Assos'ta Felsefe" konulu projemiz de NYDT tarafından incelenmeye layık görüldü. Öğretmenlerimizin ve öğrencilerimizin katılımıyla yapılan Assos'ta Felsefe projesi, 2002 Eylül ayında başlayacak. Eylül 2002'de Güney Afrika'daki DPO-2002 fuarına da davet edilen proje grubumuz, projenin "The Ancient City, Assos", "Assos Antik Şehri" bölümü ile okulumuzu temsil edecek.

Nisan 2002'de 3 dinin merkezi Pera, Kuzguncuk ve Ortaköy semtlerine düzenlediğimiz geziler ile ülkemizin sahip olduğu gerçek hoşgörüyle hissettirdi.

Amatör fotoğrafçılardan profesyonel çalışmalar

Fotoğrafçılık Kulübü çalışmalarımız 2001-2002 öğretim yılının ikinci yarısında da tüm hızıyla devam etti. 8-12 Nisan tarihlerinde Resim Bölümü tarafından gerçekleştirilen Sanat Haftası kapsamında kulübümüzün gerçekleştirdiği dia gösterileri ilgiyle izlendi. Çalışmalarımız yönlendiren Fotoğraf sanatçısı Meriç Akoğlu'nun "Seyahatname" adlı dia gösterisi ve kulüp öğrencilerimizin beş aylık çalışmalarının bir bölümünü sundukları dia gösterisi büyük beğeni topladı. Öğrencilerimizce iki önemli gezi ve proje gerçekleştirildi.

Gezilerimizden ikinci seferi Mayıs ayının üçüncü haftasında İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanlığı İtfaiye Müdürlüğü/Umranıye İtfaiye Grubuna, itfaiye teşkilatının çalışmalarını öğrenmek, yangınlar hakkında ve müdahale teknikleri üzerine yapılan çalışmalar hakkında bilgi almak, bunun yanı sıra itfaiyeciler, araçlar ve araçların kullanımına ait fotoğraflar çekmek amacıyla gerçekleştirdik.

Projelerimizden ikinci seferi Fransız fotoğrafçıların yürüttüğü "Akdeniz Gezici Fotoğraf Atölyesi Projesi". Bu proje kapsamında Fransa'dan gelen ekip, öğrencilerimize fotoğraf sanatının çıkış noktası olan "Kara kutu Stonepe" tekniği ile fotoğraf çekmeyi öğretti. Okulumuza gelen Fransız ekip bu çalışmadan büyük keyif aldı.

Boylelikle, yıl sonunda siyah beyaz ve renkli fotoğrafın inceliklerini kavramış olan kulüp öğrencilerimiz önümüzdeki yıl yeni deneyimlerle çalışmalarını sürdürecektir.



The success of our amateur archaeologists

Our students, with trips to Troy and Assos in March 2002, have started to learn archaeology by living the atmosphere there. Out of the students who participated in our trip, which consisted of Grade 8, 9 and Lycee 1 students, four were chosen to represent our school at the International National Youth Development Trust in South Africa. Our "Assos - Ancient City and Philosophy in Assos" project was deemed worthy of examination by the NYDT.

With the trips we have organised to the centres of three religions : Pera, Kuzguncuk and Ortaköy in April 2002, our students have felt the real religious tolerance our country has.

Professional works from amateur photographers

Our Photography Club activities have continued with their rapid pace also in the second half of the 2001-2002 school year. The slide presentations performed by our Club were viewed with great interest within the scope of Art Week, prepared by the Art Department between April 8th to 12th. Photographer Meriç Akoğlu, who directs our work, had a slide presentation "Seyahatname"; and the slide demonstration in which our students presented a part of their five



month works, attracted considerable appreciation. There were two important trips and projects carried out by our students. The first of the trips was to the İstanbul Municipality Head of Department, Head of the Fire-Brigade/Umranıye Fire-Brigade Group in the third week of May in order to learn about the activities of the Fire-Brigade-Department, about fires in general, and about the techniques of intervention. It was also an opportunity to take pictures of the fire-fighters, vehicles and to learn how to use the vehicles. The second of the projects was the "Mediterranean Touring Photograph Workshop". The group that came from France for this particular project taught our students to take photographs using the "Black Box Stonepe" technique, which was the starting point of photography. The French group which came to our school truly enjoyed this work.

Tarihsel mirasımız

Tarih Kulübü öğrencileri, İstanbul'un tarihi mekanlarını gezerek farklı kültürlere ait tarihsel mirası yakın plana aldılar.



Atatürk Evi, Askeri Müze, Yerebatan Sarıncı gibi gezilerden sonra 4.Mart.2002'de Bektaş Deniz Müzesini ve 17.Nisan.2002'de Topkapı Sarayı Müzesi'ni ziyaret ederek indiklerini izlenimleri arkadaşlarıyla paylaştılar.

Nazım Hikmet 100 yaşında

Kültür Bakanlığı'nın başvurusu ve UNESCO'nun girişimleriyle 2002'nin Nazım Hikmet Yılı kabul edilmesini ve tüm dünyada yıl boyunca şairimizin törenlerle anılması çağrısını dikkate alan Fen Lisesi Kültür Edebiyat Kolumuz, 30 Nisan 2002 de "Nazım Hikmet 100 yaşında" adlı bir sunum gerçekleştirdi. Program, Nazım Hikmet'in barkovizyon eşliğinde geniş bir biyografisinin sunulmasının ardından Arife Kalender, Bedrettin Aykın, Turgay Fişekçi'nin kabildiklan panelle sürdü. Sunum, Nazım'ın bestelenmiş iki şiirinin gitar eşliğinde söylenmesi ile sonlandı.



6. ve 7. sınıfların "Macbeth" başarısı

İngilizce Drama Kulübü 15 Mayıs 2002 tarihinde Eyüboğlu Hall'de 6. ve 7. sınıf öğrencilerinin hazırlamış olduğu Sheakspear'in ünlü oyunu Macbeth'i sergilediler. Genel olarak çyunlarında



trajedilere yer veren Sheakspear bu oyunuda kral olmak için her şeyi göze alan ve en yakınlarını bile öldüren Macbeth adı bir askerini trajedisini anlatmakta. Öğrencilerimizin oyunculuk performansını profesyonel tiyatroculardan farklı değildi. Özveriyle hazırlanan oyun izleyenleri büyüledi.

Our historical heritage

History Club members visited some historical places in İstanbul. With this trip they learned more about their cultural differences. On the 4th of March, 2002 the Residence of Saitatürk was visited, along with the Military Museum and the Basilica. The club members visited the Bektaş Marine Museum on the 17th of April, 2002.

Nazım Hikmet is 100 years old

With the application of the Ministry of Culture to UNESCO, the year 2002 was accepted as the Year of Nazım Hikmet. In this scope, in the world and in Türkiye there will be many activities to celebrate



this. Our school also participated in these activities and on April 30th, 2002, the Culture and Literature Club of our Science High School made a presentation called "Nazım Hikmet is 100 Years Old". The programme began with a Barcovision show that presented a broad biography of Nazım Hikmet. After this show, Arife Kalender, Bedrettin Aykın and Turgay Fişekçi made their speeches to the panel. The presentation ended with the playing of two composed poems of Nazım Hikmet accompanied by guitar.

Grades 6 and 7's "Macbeth" success

The English Drama Club presented Shakespeare's famous play, "Macbeth," prepared by Grade 6 and 7 students at Eyüboğlu Hall, on 15th May 2002. Shakespeare, who wrote many tragedies, describes the tragedy of a soldier called Macbeth who attempts everything to become king, and who even murders his very close friends. The acting performances of our students was no different than professional actors. The play, which was involved much self-sacrifice, charmed the audience.

Türkçe Tiyatro Kulübü çalışmalarını

Türkçe Tiyatro Kulübü bu yıl Adalet Ağaoglu'nun "Evclik Oyunu" adlı eserini sahnelledi. Öğrencilerimiz, sanat danışmanımız Devlet Tiyatroları Sanatçısı İpl Yücesoy'un yönetiminde büyük özverilerle oyuna hazırlandılar. 30 Mayıs 2002 Perşembe günü Profilo Alışveriş Merkezi'nde düzenlenen tiyatro yarışmasında başarıyla sahnelenen oyunumuz, kurumumuzun ev sahipliği yaptığı geleneksel "Tiyatro Buluşması 2002"nin 1 Haziran 2002 Cumartesi yapılan ödül töreninde de sahnelendi.



Eyüboğlu Eğitim Kurumları
Tiyatro Kulübü

Evclik Oyunu



Yazar:
Adalet Ağaoglu
Yöneten:
İpl Yücesoy



Sinema Kulübü çalışmalarını

Sinema Kulübü etkinliklerinde vizyondaki "Amelia", "3. Göz" ve "Yüzüklerin Efendisi" filmleri tanıttı. Ayrıca okuldaki "Billy Elliot" ve "İnsan Hakları" etkinlikleri kapsamında "Cry Freedom" filmi izlenerek tartışıldı. Çanakkale Şehitlerini Anma etkinliği kapsamında da "Gelbolu" filmi izlendi. 2001 yılında gerçekleştirilmiş olan film festivallerinin hangi ülkelerde yapıldığı ve bu yarışmalarda hangi film ve yönetmenlerin ödül aldıkları araştırıldı. Ödül alan yönetmenlerin biyografileri ve filmleri tanıtıldı. Oscar törenlerinde ödül alan film, yönetmen ve oyuncular araştırılıp, okul panosunda tanıtıldı. Nisan ayında gerçekleşen İstanbul Film Festivalindeki filmler tanıtılarak, yönetmenleri ve aldıkları ödüller hakkında bilgi verildi.

Gençlerimizin başarısı "Genç Başarı"

Genç Başarı Kulübü bu yıl şirket kurma aşamasına gelerek "Renkli Boncuk Takı" adlı şirketi kurdu. 6 ortaklı olarak kurulan şirket, tamamen şirket üyelerinin el emeği olan boncuk takılan Sanat Haftası kapsamında düzenlenen Kermes'te satışa sundu. Kermesten elde edilen gelir farklı yardım kuruluşlarına bağlandı.

Bu çalışmada öğrenciler bir şirketin kuruluş aşamalarını, gelir-gider hesaplarını ve üretim aşamalarını öğrenerek uygulama fırsatı buldular.

The Activities of the Turkish Theatre Club

This year, the Turkish Theatre Club performed a play called "Evclik Oyunu," written by Adalet Ağaoglu. The club members, led by the state theatre artist İpl Yücesoy, displayed a self-denying preparation period before the performance. On the 30th of May, 2002 the play was performed at the theatre competition in the Profilo Shopping Centre. On the 1st of June, 2002, the play was on stage again with a stunning performance at the award ceremony of the annual "Theatre Gathering," hosted by Eyüboğlu Educational Foundations.

The Cinema Club

The films "Amelia," "3rd Eye" and "Lord of the Rings" were introduced to students. "Cry Freedom" was watched and discussed within the scope of the activities "Billy Elliot" and "Human Rights." Students also watched the film "Gallipoli" in memory of the martyrs in Çanakkale. The students did research on film festivals held in various countries in the year 2001 and on films and directors who won awards at these festivals. The films and biographies of the directors were introduced. The films, directors and artists that were awarded Oscars were displayed on the bulletin board. The films shown in the İstanbul Film Festival held in April were introduced and students were informed about their award-winning directors.

Success in Junior Achievement

Junior Achievement Club established the company called "Renkli Boncuk Takı" this year. This company which was established with six partners put the bead accessories hand-made by the members of the company on sale in the fete organized within the scope of Art Week. The income gained from the fete was donated to different aid foundations. In this work, students had the opportunity to learn

about and carry out the ranks of establishment of a company, its income-expenditure bills and the ranks of production.



Çevre ve Doğa Kulübü

Çevre ve Doğa Kulübü çalışmalarını ikinci dönemde de yoğun olarak sürdürdü. Young Reporters proje programında atıklar ve geri dönüşüm konusunda Kıbrıs ve Romanya ile eşleştik ve ortak makalemizi oluşturmak için ilk olarak Kadıköy Belediyesi Katı Atık İstasyonuna bir araştırma gezisi yaptık. Sayın Bülent Özyay'dan bu merkezin işleyişi hakkında çok önemli bilgiler edindik. Edindiğimiz bilgilerden en önemlisi; süphesiz hiçbir atığımızın çöp olmadığı ve hemen hepsinin geri dönüşerek Türkiye ekonomisine ve doğaya çok büyük bir katkı sağladığıydı.

Gerisi dönüşüm ve çevre bilincini okulumuzda başlatan ve yaygınlaştıran Çevre ve Doğa Kulübümüz kurulduğundan bu yana altı yıldır çalışmalarını başarıyla sürdürüyor. Bu kapsamda tüm atıklarımızı periyodik aralıklarla Kadıköy Belediyesi ve Lokman Hekim Vakfı'na bağışlamaktayız.

Çevreyi koruma iyi bir tüketici olmaktan başlıyor. Biz de öğrencilerimiz ve aileleri ile birlikte daha bilinçli tüketiciler olarak plastiklerimizi, kağıt ve kartonlarımızı ayrıştırarak toplayıp ilgili kurumlara iletıyoruz. Böylece Eyüboğlu Çevre Kulübü çok önemli bir misyonu yüklenerek çevre konusundaki öncülüğünü sürdürüyor.

The Environment and Nature Club

The Environment and Nature Club continued their activities in the second term too. In the Young Reporters project program, we joined with Cyprus and Romania on the subjects of waste and recycling and we made a trip to the Solid Waste Station of the Kadıköy

Municipality. We got very important information about the operation of this unit from Bülent Özyay. The most important information is that none of our waste is garbage and almost all the waste is recycled and regained for reuse in the economy.

It has been six years since the establishment of our school's Environment and Nature Club, which encourages recycling and environmental consciousness. We are periodically donating our waste materials to the Kadıköy Municipality and the Lokman Hekim Foundation.

Environmental protection begins by becoming a conscious customer. As conscious customers, our students and their families are sorting out their waste materials in terms of plastics, paper and cardboards and giving these to the relevant institutions. In this way, the Eyüboğlu Environment Club is playing its role as a forerunner to protect nature.



Sanat Art

27 Mart Dünya Tiyatrolar Günü

Türkçe Edebiyat Bölümü olarak tiyatro sanatının öğrencilerimizin kültürel birikimi için ne kadar önemli olduğu bilinciyle onları iyi birer tiyatro izleyicisi olmalarını sağlamaya çalışıyoruz. Bu çalışmalarımızın bir uzantısı olarak bu yıl "27 Mart Dünya Tiyatrolar Günü"nü büyük bir coşkuyla kutladık. Bu yılki kutlama programımızda geleneksel Türk tiyatrosunun unutulmaya yüz tutmuş dallarından biri olan "Gölge Oyunu"nu tanıtmayı amaçladık.

Programımız gölge oyunumuz "Karagöz"ün tanıttığı bir barkovizyon sunumu ile başladı. Bu sunumda renkli görüntülerle müzik iç içeydi. Okulumuzun sanat danışmanı İşıl Yücesoy yaptığı konuşma ile

tiyatronun değerini bizlere bir kez daha hatırlattı. Akbank'ın sponsorluğunu üstlendiği bir "Karagöz" gösterisi ile 6. ve 7. sınıf öğrencilerimiz geleneksel sanatımızın canlı örneğini izlemiş oldular. Programımız, okulumuzda sahnelenen oyunlardan seçilen repiklerin öğrencilerimiz tarafından sunulmasıyla son buldu.



March 27th World Theatre Day

Since the Turkish Literature Department is aware of the significance of theatre in one's cultural development, we are trying to motivate our students to go to theatres regularly. As part of this effort, we celebrated the March 27th World Theatre Day with enthusiasm. This year, our traditional art, shadow-puppet play, was introduced in the celebration facilities.

The program started with a Barkovision show introducing "Karagöz," the traditional shadow-puppet play. Secondly, İşıl Yücesoy, the art advisor of the Eyüboğlu schools, reminded us about the importance

of theatre. A live show, sponsored by Akbank and held for the 6th and 7th graders, was a stunning example of introducing our traditional art. Lastly, a group of students performed some pieces of plays previously staged at our school.

Tiyatro... Tiyatro... Tiyatro...

Türkçe-Edebiyat Bölümü, 2001-2002 öğretim yılında Türkçe dersleri kapsamında öğrencilerimizin kültürel ve sosyal birikimlerini zenginleştirmek amacıyla her sınıf seviyesindeki öğrencilere en az bir tiyatro oyunu izletmeyi hedefledi. Ayrıca öğrencilerimize ara tatilde kendi seçecekleri bir oyunu izleme ve inceleme ödevi verildi.

Bu hedefe ulaşmak amacıyla yıl boyunca okulun organize ettiği pek çok tiyatro etkinliği yapıldı. İkinci dönem ilk olarak Mart ayı içinde 9. sınıf öğrencilerimizin tamamı, Ümraniye Şehir Tiyatrosu'nda sahnelenen "Löküs Hayat" adlı oyunu; Lise 2. sınıf öğrencilerimiz ise ders kitabı olarak okudukları "Aşk-ı Memnû" adlı oyunu izlediler.

20 Mart tarihinde ise L2 IB sınıfları Dostoyevski'nin "Suç ve Ceza" adlı oyununu Şehir Tiyatroları Kadıköy Haldun Taner Sahnesi'nde beğeniyile izlediler. Öğrenciler, oyunun baş kahramanı Raskalnikof ile A1 Türk Dili ve Edebiyatı derslerinde okudukları eserlerde bulunan kahramanları karşılaştırdılar.

13 Nisan tarihinde 7. sınıf öğrencilerimiz, Atatürk Kültür Merkezi'nde sahnelenen Nazım Hikmet'in "Kuvayı Milliye" isimli oyununu büyük bir beğeni ile izlediler. Nazım Hikmet'in doğumunun 100. yılı nedeniyle hem şairimizi tanıtmak hem de onun önemli eserlerinden biri olan "Kuvayı Milliye" isimli tiyatro oyununu izlemek amacıyla düzenlediğimiz bu gezide öğrencilerimiz, Nazım Hikmet'in belgelere dayanarak yazdığı Kurtuluş Savaşı Destanı'nı, ünlü tiyatro oyuncularının sesleri ve dans gösterileriyle izleme olanağını buldular.

Theatre... Theatre... Theatre...

In order to enrich the students' cultural and social experiences, the Turkish Literature Department aimed to provide at least one play to be watched by the students from each level. Students were assigned to watch and review a play of their choice during the semester holiday.

To achieve our aims, we organised a programme to watch as many plays as possible. In March, while the 9th graders were watching "Löküs hayat" in the Ümraniye State Theatre, the Lycée 2 students were watching "Aşk-ı Memnû," which was also read in our classes. On the 20th of March, Lycée 2 IB students watched "Crime and Punishment" by Dostoyevski at the Kadıköy Haldun Taner State Theatre. After the play, students made a character analysis between the main character of the play, Raskalnikof, and the other characters from books previously read.

On the 13th of April, the 7th graders watched "Kuvayı Milliye" by Nazım Hikmet, filling the Atatürk Cultural Centre with admiration. With the play, students found an opportunity to learn more about the artistic features of the great poet Nazım Hikmet during the first decade of his life. Kuvayı Milliye, a play that was based on true documents, was staged impressively with the voice and dances of the famous artists of Turkish Theatre.

Eyüboğlu İtalya'da

Düzenlediğimiz sanat etkinliklerinin arasında bu yıl bir de sanat gezisi yer aldı. Sanata ilgi duyan öğrencilerimizle, 21-25 Nisan 2002 tarihleri arasında İtalya'daydık. Venedik, Roma ve Floransa'da, resim, heykel ve mimarinin eşsiz örnekleri karşısında büyüldük.

Eyüboğlu in Italy

We also included an art trip in our activities. We were in Italy between April 21st and 25th, 2002 with our students who are interested in art. We were captivated with the peerless samples of painting, statue and architectural in Venice, Rome and Florence.

"Masallar ve Saraylar"

Bu yıl, 16 okulun bir araya gelerek birlikte gerçekleştirdikleri bir diğer etkinlik ise T.C. Kültür Bakanlığı'nın himayesinde gerçekleştirilen "Masallar ve Saraylar" adı Topkapı Sarayı Projesi. Eyüboğlu Eğitim Kurumları öğrencileri bu projeye beş ay süren yoğun çalışmalarla destek verdiler. Seramik Kulübü masal tabakları'yla ve kaplumbağalarıyla, Vitray Kulübü Zümrüt-ü Anka adlı vitray çalışmasıyla, Resim Kulübü Kral ve Kraliçesiyle, Hazırlık sınıflarından Lise Seçmeli Resme kadar her seviyeden öğrencilerin resimleriyle gerçekleştirilen sergi 21 Mayıs 2002'de Topkapı Sarayı Has Ahırlar Bölümü'nde düzenlenen bir törenle açıldı. Sergi 21 Haziran 2002 tarihine kadar ziyarete açık kaldı.



Etkinliğin açılış töreninde lise sınıflarından oluşan vokal grubumuz okulumuzu en iyi şekilde temsil etti.

"Tales and Palaces"

This year, another activity done with the cooperation of 16 schools was the Topkapı Palace project named "Fairytales and Palaces" and achieved in the scope of the TC Culture Ministry. Eyüboğlu students supported this project with intensive work that lasted five months. The exhibition was held with students' pictures from many levels (Prep to Lycée elective art): the Art Club with its king and queen, the Stained Glass Club's stained glass study named "Zümrüt-ü Anka," the Ceramics Club with its fairytales plates and turtles. The project was opened with a ceremony organized in Topkapı Palace, Has Ahırlar section, on May 21st, 2002. The exhibition will be open to visitors until June 21st, 2002.

Our vocal group of high school students represented our school at the ceremony of the art faculty, which was organized at Topkapı Palace with the contribution of several schools on the 21st of May.



Sanatla dolu bir dönemi geride bıraktık

Geçtiğimiz yıl Genel Müdürlük binamızda hizmete açılan Bedri Rahmi Eyüboğlu Sanat Galerisi açıldığı günden bu yana sanatseverleri aynı çatı altında buluşturuyor.

Galeri, 2001-2002 eğitim yılının ilk döneminde adını aldığı Bedri Rahmi Eyüboğlu'nun "Günışığı ile Buluşma" adlı sergisiyle açılmıştı. Ardından Günseli Kato'nun "Bir Aşk Hikayesi" ve fotoğraf sanatçısı Merih Akoğlu'nun "Aşküne" adlı fotoğraf sergisine evsahipliği yapan Bedri Rahmi Eyüboğlu Sanat Galerisi, ikinci dönem de pek çok değerli sanatçımızın eserlerini sanatseverlerle buluşturdu.

Dönemin ilk sergisi ressam Ayhan Taşkıran'ın sergisiydi. Farklı bir tarzı yansıtan resimler ziyaretçilerin ilgi odağı oldu.



Ardından öğretmenler günü için okulumuz resim öğretmenlerinin eserlerinden oluşan karma sergi açıldı. Sergide yer alan resim ve seramik eserler görülmeye değerdi. 27 Kasım 2001 tarihinde kurumumuzun evsahipliğini yaptığı geleneksel "Cumburiyete 15. Veren Öğretmenler Töreni" sergimizin açılışıyla başladı.

Ardından 8-12 Nisan 2002 tarihleri arasında düzenlediğimiz Sanat Haftası kapsamında açılan Mimar Sinan Üniversitesi 1. Atölye Mezunlarının değerli eserlerinden oluşan karma sergi, ziyaretçi akınına uğradı. Sergide Devrim Erbil, Fuat Acaroğlu, Merih Akçam, Mahmut Bozkurt, İsmet Çavuşoğlu gibi ötuza yakın sanatçının eserleri yer aldı.

2 Mayıs 2002 tarihinde açılan ve dönemin son sergisi olan Eren Eyüboğlu resim sergisi, eşi Bedri Rahmi Eyüboğlu'nun adını taşıyan galerimizde halen sergilenmekte. Seçkin eserlerinden oluşan sergide yer alan aile koleksiyonu tablolar ziyaretçileri ve öğrencilerimizi büyülüyor.

A term full of Art

Bedri Rahmi Eyüboğlu art gallery has become a spot for art-lovers since the day it was opened.

Gallery was opened at the first term with the painting exhibition of Bedri Rahmi Eyüboğlu entitled "Meeting with the Sunshine". The works of many artists were exhibited at the second term after the exhibition of Merih Akoğlu's photographs and Günseli Kato's performance entitled "A Love Story".

The first painting exhibition of this term belonged to Ayhan Taşkıran's. His works, reflecting a different style, attracted many visitors. After that, our art teachers also exhibited

their own paintings and ceramics for the teacher's day. The programme which was hosted by our school for the "Teachers who enlighten the Republic" started with the opening of the exhibition on the 27th of May.

The mixed exhibition held between the 8th and 12th of April by the graduates of Mimar Sinan University attracted many visitors during the art week.

The last exhibition of this term of Bedri Rahmi Eyüboğlu's wife Eren Eyüboğlu is being displayed in our gallery. The exclusive pictures from their family collection enchants the visitors and our students.



Ayhan Taşkıran

Eren Eyüboğlu



Spor Sports

Hentbol başarılarımızla övündük

Farklı kategorilerde kız ve erkek takımlarımızda katıldığımız Okular arası İstanbul Hentbol II Şampiyonası sonuçlandı. Küçük kız hentbol takımımız İstanbul şampiyonu olarak Çanakkale'de yapılan küçükler hentbol yarınal mücadelelerinde ikinci oldu.

Yıldız Kız Hentbol Takımımız İstanbul ikincisi olarak Adana'da, Yıldız Erkek Hentbol Takımımız ise İstanbul birincisi olarak Manisa'da yapılan yıldızlar yarınal birinciliğine kavildi. Her iki takımımız yarınalilerde birinci olarak Samsun'a gitmeye hak kazandı. Samsun'da yapılan Hentbol Türkiye birinciliği müsabakalarında Kız Takımımız Türkiye beşincisi olurken, Erkek Takımımız Türkiye dördüncüsü oldu.

Genç Kız Hentbol takımımız ise İstanbul ikinciliği elde ederek Kırklareli'nde yapılan Genç Kız Yan Final Birinciliği müsabakalarında üçüncü oldu.

Eyüboğlu Koleji Gençlik ve Spor Kulübü minik bayanlar 2001-2002 İstanbul Şampiyonasında birinci oldu. Takımımız 1-8 Temmuz 2002'de Alanya'da yapılacak olan Türkiye Şampiyonasına katılmaya hak kazandı. Hentbol takımımızdaki tüm öğrencilerimiz Genel Müdürümüz Burçak Eyüboğlu ve Genel Müdür Yardımcımız Sema Özkaya ile kutlama yemeğinde bir araya geldiler.



Achievements in handball

The Junior Girls' handball team became İstanbul champions and participated in the Çanakkale tournament. The team finished the semi-finals in second place.

The Girls' Handball team became the second team in İstanbul and participated in the Adana semi-finals. The Boys' team became the first team in İstanbul and participated in the semi-finals in Manisa. Both teams finished the tournaments in first-place. They represented Eyüboğlu in the Samsun Turkish Championship, where our Girls' team finished the tournament in fifth place and the Boys became the fourth team in Türkiye.

The Young Girls' Team became the runner-up in İstanbul and represented Eyüboğlu in Kırklareli, finishing the tournament in third place.



serait çok
Eyüboğlu Youth and Sport Club won the first place in the junior girls' Handball İstanbul Championships. Thus, our team won the right to participate in the Turkish Championships which will be held in Alanya between the 1st and 8th of July 2002. Our team players celebrated their victory in a banquet with our school's General Manager Burçak Eyüboğlu and Assistant General Manager Sema Özkaya.



Bocce

20-21 Nisan 2002'de yapılan Bocce Ferdi Gençler İstanbul Şampiyonasına Eyüboğlu Gençlik ve Spor Kulübü'nü temsil eden dört bayan ve dört erkek sporcumuzla katıldık. Feride Kavrakoğlu İstanbul 4.sü, İpek KIBAR İstanbul şampiyonu olarak Türkiye Şampiyonasına katılmaya hak kazandı. İpek, 26-28 Nisan 2002 tarihlerinde Bağcılar spor salonunda yapılan Gençler Türkiye Şampiyonasında Türkiye ikincisi oldu. Bocce takımımız 10-12 Mayıs 2002 tarihlerinde Bartın'da yapılan Büyükdü Tarihler Şampiyonasında okulumuzu başarıyla temsil ederek Türkiye 4.sü oldu.



Bocce

On April 20th and 21st, 2002, the Eyüboğlu Youth and Sport Club participated in the Bocce İstanbul Championships with 4 girls and 4 boys. Feride KAVRAKÖĞLU finished the tournament in fourth place. İpek KIBAR became the İstanbul champion and will participate in the Turkish championships. İpek was also awarded with second prize in the Bağcılar Youth Turkish Championships. The Bocce Club represented our school successfully and became 4th in the Bartın Team Championships held between May 10th and 12th, 2002.



Kadıköy Basketball and Handball Teams

The Eyüboğlu Kadıköy Primary Boys Basketball Team finished the basketball tournament, organised under the facilities of the 10th annual Eyüboğlu Summer Fair, in second place.

The Eyüboğlu Kadıköy Primary Boys Handball Team became the group leader in the Çanakkale Turkish Final Groups. The team will participate in the Junior Boys Handball Finals in Neşehir between May 28th and July 2nd. Our Girls Handball Team won the second prize in the Bartın Final Groups.



Eyüboğlu yaza hazır

Okulumuz bünyesinde Hazırlık-5.sınıf öğrencilerine yönelik yaz okulu altyapı çalışmaları tamamlandı. 01-Temmuz-02 Ağustos 2002 tarihlerinde gerçekleştirilen yaz okulumuzda öğrencilerimiz Yüzme, Tenis, Basketbol, Binicilik, Bocce, Yelken, Resim, Seramik, Vitray, Heykel, Müzik, Bilgisayar ve Dart dallarında çalışma olanağı buluyorlar. Yaz okulu, yapımı tamamlanan Sanat ve Spor Kompleksimizin modern mekanlarında gerçekleştiriliyor.

Eyüboğlu is ready for summer

Eyüboğlu is ready for the summer school prepared for classes starting from receptions to grade 5. The summer school will be in service in two terms. The first term will be from July 1st to July 19th, 2002 and the second term will be from July 22nd to August 9th, 2002. Students have chances to make their summer profitable with activities such as swimming, tennis, basketball, riding, bocce, sailing, painting, ceramics, making stained-glass windows, statues, music, computers and darts. Summer school takes place in our newly finished Art and Sport Complex.



Bir ilki de Modern Dansta gerçekleştirdik

Eyüboğlu Eğitim Kurumları bir ilke daha imza atarak okullararası modern dans yarışmasını organize etti. 8-9 Haziran 2002 tarihlerinde gerçekleştirilen yarışmaya çok sayıda okuldan 14-17 yaş grubunda ekip katıldı. Organizasyona okulumuz uzman çalıştırıcısı ve Devlet Tiyatroları Sanatçısı Kürşat Alıncaç önderlik etti.



A new activity in Modern Dance

The Eyüboğlu organized a modern dance competition between 14-17 age groups. The competition took place on June 8th and 9th, 2002, was led by Kürşat Alıncaç from the State Theatre.

Konuyla ilgili olarak katılımcı okullara 24 Mart 2002 günü Yıldız Teknik Üniversitesi Öğretim görevlisi Geyvan MACMILLAN ve Yıldız Teknik Üniversitesi öğrencileri tarafından bir seminer verildi.

Geyvan Macmillan from Yıldız Technical University and her students gave a seminar to the participant schools about the subject on March 24th, 2002.

Öğrencimizin Eskrim başarıları

7/C sınıfı öğrencilerimizden Mehmet Ali AKMANALP, eskrimde büyük bir başarıya imza attı. Fide, Epe ve Kılıç dallarında gerçekleştirilen İstanbul Şampiyonasında Kılıç dalı yitirdi İstanbul birincisi olan Mehmet Ali, Türkiye Şampiyonasına gitmeye hak kazandı. Babası eskrim sporcusu Mehmet Akmanalp tarafından Altiyurt Spor Kulübü'nde çalıştırılan Mehmet Ali Akmanalp'ın bundan sonraki hedefi Türkiye Şampiyonası. Okçuluk sporuyla da ilgilenen Mehmet Ali, İstanbul Belediyesi'nin Fethiye Kupası adıyla düzenlediği Okçuluk Şampiyonası'nda İstanbul birincisi oldu.



Great Fencing success

Mehmet Ali Akmanalp (7C) achieved great success at the Istanbul Fencing Championships in sword competitions. As he became the Istanbul champion, he will participate in the Turkish Championships. He has been trained by his father, Mehmet Akmanalp, who is also a fencer at the Altiyurt Sports Club. Mehmet Ali's future goal is to become the Turkish Champion. Mehmet Ali, who is also engaged in archery, won the first place in the Fethiye Cup Archery Championships, organised by the Municipality of Istanbul.



Erkek Hentbol takımımızın başarılı yılı

Özel Eyüboğlu Kadıköy İlköğretim Okulu Erkek Hentbol Takımı, Çanakkale'de yapılan Türkiye Final Grubu maçları sonunda grup birincisi olarak 28 Mayıs/2 Haziran tarihleri arasında Nevşehir'de yapılan Küçük Erkekler Hentbol Finallerine katıldı.

Takımımız grup üçüncülüğünü elde etti. Özel Eyüboğlu Kadıköy İlköğretim Okulu Kız Hentbol Takımımız ise Bartın'da yapılan grup birinciliği maçları sonunda okulumuza ikinci kez kazandı.



Cup Archery Championships, organised by the Municipality of Istanbul.

Erkek Basketbol takımımız, turnuva 3.'sü

Eyüboğlu Eğitim Kurumları tarafından düzenlenen 10. İlyaz Şenliği Basketbol Turnuvasında Özel Eyüboğlu Kadıköy İlköğretim Okulu Erkek Basketbol Takımı 2. oldu.



Geziler Trips

• Çamlıca İlköğretim Okulu Hazırlık sınıfı öğrencileri 27 Mart 2002'de İstanbul Arkeoloji Müzesi Çocuk Bölümünü gezdiler.

• Öğrencilerimiz AKM'de "Masalı Dede" isimli Müzikli Oyunu izlediler

• 2-A ve 3-A sınıflarımız, 16 ve 23 Mart 2002 tarihlerinde Atatürk Kültür Merkezine giderek "Masalı Dede" isimli oyunu izlediler.

• Çevre ve Doğa Kulübümüz Gençlik Çevre Zirvesi'nde

20-21 Nisan 2002'de Dünya Günü nedeniyle Sabancı Üniversitesi'nin düzenlediği 1. İstanbul Gençlik Çevre Zirvesi'nde Eytüboğlu Çevre ve Doğa Kulübü IB öğrencilerimiz Feyza Meral, Merve Uçar ve Hasan Nezih Piker sunum yaparak okulumuzu akademik bir ortamda başarıyla temsil ettiler. Bu çalışmada proje koordinatörümüz Sayın Pr. Dr. Çelik Tanım ile tanışma fırsatı bulan öğrencilerimiz gün boyu süren tüm çalışma ve etkinlikleri izleyerek önemli bir deneyim kazandılar.

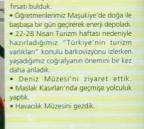
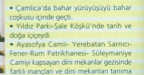
• Fen Lisesi öğrencilerimize İstanbul'daki Üniversiteleri tanıtmak amacı ile belirli aralıklarla geziler düzenlemekteyiz. Bu amaçla bu yılki ikinci gezimiz, Lise 2 öğrencilerimizin katılımı ile 17 Mayıs 2002'de İstanbul Teknik Üniversitesi Maslak Kampüsü'ne yaptık. Ayrıca çevre bilincini geliştirmek ve doğa sevgisini artırmak amacıyla, bir grup öğretmen ve öğrencilerimizle, 12 Mayıs Pazar günü Yalova dolaylarında gönüllü bir doğa yürüyüşü gerçekleştirdik. Öğrencilerimiz, yaklaşık dört saat süren bu yürüyüşle sınav yorgunluklarını doğada atma olanağı buldular. Lise 3 öğrencilerimiz ise 17 Mayıs Cuma günü okulumuzda yapılan ÖSS deneme sınavından sonra yorgunluklarını öğretmenleri ile birlikte Rahmi M. Koç müzesinde ilginç teknoloji ürünlerini inceleyerek giderdiler.

• Okul Aile Birliği ve Öğrenci Birliğinin ortak çalışmalarıyla gerçekleştirilen sosyal aktivitelerimiz devam ediyor. Geleneksellenen veli-öğrenci-öğretmen yemeğimizin şubat ayında, pikniğimiz ise Mayıs ayında gerçekleştirildi. "Aşk-ı Memnu", "Herkes Aynı Bahçede", "Kobay" adlı oyunlar, "Sultanların Dansı", yoğun kar yağışı nedeniyle Mart ayına ertelenen AKM'deki "Yeni Yıl Konseri" öğrenci, veli ve öğretmenlerimizce zevkle izlendi.

• Kültür ve Edebiyat ve Gezi kolu Lise 2. sınıf öğrencileriyle 25 Mayıs Cumartesi günü Tenzimat ve Arkeoloji; 4 Haziran'da da Aşyan Müzesine bir gezi düzenledi. 30 Mayıs Perşembe günü ise Lycée son sınıflarla Burgaz Adası'nda bulunan Sait Fâik Müzesi'ne girdiler. Öğrencilerimiz hem

İstanbul'un doyumsuz güzelliklerini yaşamaktan, hem de Tefik Fikret, Sait Fâik gibi sanatçıların yılarca yaşadıkları mekanları görekör onları daha iyi tanımaktan büyük zevk aldılar.

• Ülkemizin doğal, tarihi ve kültürel birikimini tanımayı ve tanıtmayı amaçlayan Gezi ve İnceleme Kulübü, kulüp öğrencileriyle yapılan gezilerin yanı sıra tüm öğrenci ve öğretmenlerimize yönelik geziler de düzenlemektedir. Gerek yurt içi gerekse yurt dışı gezilerimizde öğrencilerimiz yeni coğrafyaları keşfetme, farklı kültürleri tanıma, gözlem ve inceleme yapma becerisini geliştirmeye, yeni arkadaşlıklar edinmeye ve sosyal ilişkilerini güçlendirme fırsatı bulmaktadır. 8. Sınıf ve lise öğrencilerimizin katılımı ile çalışmalarını yürüten gezi ve inceleme kulübünün bu dönem gerçekleştirdiği etkinlikler;



- Çamlıca'da bahar yürüyüşüyle bahar coşkusu içinde geçti
- Yıldız Parkı-Şale Köşkü'nde tarih ve doğa içiçeydi.
- Ayasofya Camii- Yerebatan Sarnıcı-Fener-Rum Patrikhanesi- Süleymaniye Camii'ni kapsayan dini mekânlar gezisinde farklı inanç ve dini mekânları tanıma fırsatı bulduk.
- Öğretmenlerimiz Masukiye'de doğa ile başbaşa bir gün geçerek enerji depoladı.
- 22-28 Nisan Turizm haftası nedeniyle hazırladığımız "Türkiye'nin turizm varlıkları" konulu barkovizyonu izlerken yaşadığımız coğrafyanın önemli bir kez daha anladık.
- Deniz Müzesi'ni ziyaret ettik.
- Maslak Kasrı'nda geçmişi yolculuk yaptık.
- Havaçılık Müzesini gezdik.



• We met Prof. Dr. Ahmet Mete Işıkara at Kandilli Observatory. On March 6th, 2002, 4A students and their teachers Nurgül Özgüney and Fazilet Gülsoy visited the Kandilli Observatory and found an opportunity to meet with Prof. Dr. Ahmet Mete Işıkara. 2A- 3A classes visited Akişgorta to have an earthquake trial on March 22nd, 2002.

• The Çamlıca Primary Reception Classes visited the Children's Department of Archeology Museum.

• Kültür ve Edebiyat ve Gezi kolu Lise 2. sınıf öğrencileriyle 25 Mayıs Cumartesi günü Tanzimat ve Arkeoloji; 4 Haziran'da da Aşyan Müzesi'ne bir gezi düzenledi. 30 Mayıs Perşembe günü ise Lıceye son sınıflarla Burgaz Adası'nda bulunan Sait Fâik Müzesi'ne gıdıldı. Öğrencilerimiz hem İstanbul'un doymusuz güzelliklerini yaşamaktan, hem de Tefik Fikret, Sait Fâik gibi sanatçıların yıllarca yaşadıkları mekanları göreyek onları daha iyi tanımaktan büyük zevk aldılar.

• We are visiting universities in İstanbul. We made a second trip to the İstanbul Technical University with our High School 2nd grade students on May 17th, 2002. We arranged a trekking trip to Yalova in order to inculcate environmental consciousness and enhance love for nature on May 12th, 2002. During the 4-hour hikee students found the chance to relax after the tring exam period. 3rd grade High School students visited the Rahmı Koç Museum after the ÖSS exam.

• Social activities, carried out with the cooperation of the School-Family Association and the Students Association, are continuing. The traditional guardians-students-teachers activity took place in

February, as well as the picnic in May. The theatre plays "Aşk-ı Memnu," "Herkes Aynı Bahçede," "Kobay," and the show "Sultans of the Dance," as well as the postponed New Year's Concert at AKM, were watched with great interest by our students, guardians and the teachers.



• The Culture and Literature Club, along with the Travel Club, are planning a trip to the Reforms and Archeology Museum on Saturday May 25th, and another trip to the Asian Museum on Thursday June 4th.

• The Excursion Club aims to introduce and teach students about our country's natural, historical and cultural resources. The club has been organizing trips

for all students and teachers, over and above those organised for the students of the club. Students have the opportunity to explore new places, learn about new cultures, make new friends and become stronger in social relationships. The activities of this term, with the participation of our students from grade 8 and Lycee were:

• Our students watched the musical titled "Masalı Dede" at AKM

• 2A-3A classes watched the "Masalı Dede " musical in the Atatürk Culture Centre.

• Our Environment and Nature Club made presentations in the organisation and represented us successfully in an academic fashion. Our students found the opportunity to meet Prof. Dr. Çelik Tanrımcı and to watch the activities and work being done there.

- Spring walk in Çamlıca.
- History and nature were together in Yıldız Park-Şale Pavilion.
- We had the opportunity to learn about new places and religions by visiting: The mosque of Haghia Sophia, the Basılica Cistern, the Greek Orthodox Patriarchate and the Söleymaniye Mosque.
- Our teachers had a great time in Maşukiye.
- We again realized the importance of our country while watching the barcovision presentation prepared for the tourism week.
- We visited the Naval Museum.
- We visited the Maslak Pavilion.
- We visited the Aviation Museum.

Nature Club at the Youth Environment Summit On April 20th – 21st 2002. Sabancı University organised the first İstanbul Youth Environment Summit in the context of World Environment Day. Feyza Meral, Merve Uçar and Hasan Nezih Piker from the Eyüboğlu Environment and Nature Club made presentations in the organisation and represented us successfully in an academic fashion. Our students found the opportunity to meet Prof. Dr. Çelik Tanrımcı and to watch the activities and work being done there.

Yarışmalar...Ödüller Competitions...Awards

Ekib çalışmasının başarılı sonucu

İkögretim 1-5 sınıflarından oluşan ve müziğin güzelliğini küçük yaşta keşfeden okul korumuz, Türk sanat müziği korumuz ve çalgı grubumuz değişik etkinliklere katılarak becerilerini sergilediler. İkögretim 6.7. sınıf öğrencilerimizden oluşan korumuz ise bu yıl büyük bir başarıya imza attı. İl genelinde düzenlenen koro yarışması ilçe elemelerinde çok sesli müzik kategorisinde birinci olarak, il elemelerine katılmaya hak kazandı. Aynı başarıyı sürdürerek il üçüncüsü oldular. Ayrıca korumuz İstanbul İl Millî Eğitim Müdürlüğü tarafından düzenlenen beste yarışmasında 3.lük ödülü alan müzik öğretmenimiz Levent Yalın'ın bestesini tören sırasında başkanı ile seslendirerek büyük alkış topladı.

Çizge'ye başarılar...

Lise 2 İB Fen Öğrencilerimizden Çizge Yalın 16-23 Ağustos 2002 tarihleri arasında Kanada'da yapılacak olan IB Dünya Öğrenci Konferansına katılmaya hak kazandı.

Scrabble'da ipi göğüsledik

19 Mart 2002 Salı günü Kadıköy Kaymakamlığı ve Kadıköy Belediyesi'nin ortaklaşa düzenlediği Scrabble Turnuvası Özel İstek Acıbadem İkögretim Okulu'nda yapıldı. Yıldız Kızlarda birincilik, Yıldız Erkeklerde ikincilik kazandı.

Küçük Ressamlarımızın Başarıları

İstanbul İl Millî Eğitim Müdürlüğü Kültür Bölümü ile Ersan Ofis Süper Star Boyaları birliğinde düzenlenen "Orman" konulu Resim Yarışmasında okulumuz Hazretik Sınıfı öğrencisi Mert Efe Çağlayan, 6-8 yaş grubu 1.'si oldu.

Lions Kulübü tarafından düzenlenen "Başarı İpki Yolu" konulu Resim Yarışmasında ise Okulumuz 5-8 sınıfı öğrencisi Denizhan Hancı 3.lük ödülü kazandı.

3. Bilim Şenliğinde 1.'lik Ödülü Aldık

13 Nisan 2002 Cumartesi günü Eyyüboğlu Eğitim Kurumları tarafından 3.'sü düzenlenen Bilim Şenliği'nde Özel Eyyüboğlu Kadıköy İkögretim Okulu 4-A Sınıfından Malik Küçümen, Mineral Koleksiyonu Projesi ile 1.'lik ödülüne layık görüldü.

Resim başarılarımız

21. Pınar Kido İkögretim Okulları arası Resim Yarışmasında Özel Eyyüboğlu Kadıköy İkögretim Okulu 1-A sınıfından Büke Yıldız'ın resmi sergilenmeye değer bulundu.

Terakki Vakfı Şiir Festivali

Lise 2 Mat Kido sınıfı öğrencilerimizden Deniz Awo Ergun şirleri Mart ayında Şişli Terakki Lisesi'nde yapılan Geleneksel Terakki Vakfı Şiir Festivali'nde İstanbul ikinciliği ödülünü aldı. Ayrıca yarışmaya katılan diğer öğrencilerimizden Gizem Durnik, Bilge Ertem ve Gülşah Gür'ün şiirleri, jüri'nin değerlendirmesiyle oluşturulan şiir kitabına girime başarılarını gösterdiler. Genç şairlerimizi kutluyoruz, şiir yolunda başarılar diliyoruz.

Sağlık Projesi başarılarımız

13 Nisan 2002 Cumartesi AR-EL Koleji'nde yapılan Liselerarası "Sağlık Projesi Yarışması"na iki proje ile katıldık ve öğrencilerimizden Meltem Yazman ve Deniz Sak'ın hazırladıkları "Değişik Süt Örneklerinde Üzlenen Mikroorganizmalar Üzerinde Saklama Koşullarının Etkisi" adlı projesi ile birincilik ödülü aldık.

Yarışmaya katılan Gökçe Çağlayan ve Buğra Çınar adlı öğrencilerimiz hazırladıkları "Circin ve Melatoninin Ehrlich Asit Tümlürlü (EAT) Fareler Üzerinde Etkileri" adlı diğer projemiz de ziyaretçileri en çok etkileyen projelerden biriydi.

Öğrencilerimiz ve danışman öğretmenlerimiz Ceyda Yılmaz, Aşlı Taş ve Funda Aylanbay'ı kutluyoruz.

Satranç başarılarımızla gururlandık

Satranç Kulübü öğrencileri Axa-Oyak 10. İstanbul Satranç Turnuvası'na Erkut Uz, Mehmedhan Arslançan, Burcu Öztürk, Emir Ova, Ahmet Örgen, Raif Gürkan, Yiğit Ungun, Onur Olgun, Batı Erk Yılmaz, Ezgi Özsoğüt, Emir Emiroğlu, Cem Kuleli'den oluşan Genç ve Yıldız grupları ile katıldılar. Şölenide Yıldız takımımızdan Batı Erk Yılmaz 9 üzerinden 8.5 puan alarak 3. masada ikincilik madalyası ile ödüllendirildi. Takım kaptanımız Erkut Uz ise masa üçüncüsü ile aynı puanı alarak 4.lük başarı elde etti.

Bu turnuvanın ardından, Erkut Uz, Mehmedhan Arslançan, Batı Erk Yılmaz, Ezgi Özsoğüt ve Raif Gürkan'dan oluşan Satranç takımımız 19-21 Mayıs tarihlerinde yapılan Özel Alman Lisesi 7. Satranç Turnuvası'nda takım 3.lüğü kazandı. Takımdan Mehmedhan Arslançan 2. masada 3. olarak madalya ile ödüllendirildi.



"Atlar"

Slovenya'nın Celje şehrindeki Eski Celje Kaleşi Çocuk Sanat Galerisi tarafından 4 Nisan 2002'de düzenlenen Atlar konulu 7. Uluslararası Resim Yarışmasında Hz-C sınıfından Baran Küçükdeveci'nin resmi 50 eşit ödülü arasında genel resimler arasında yer aldı.

Küçük mucitlerin büyük başarıları

Okulumuz 7-8 Haziran 2002 tarihlerinde Ankara'da yapılan "Tübitak Buluş Şenliği"ne katıldık. Şenlik kapsamında Bilim Çocuk Buluş kategorisinde 260'tan fazla buluş yarıştı. Okulumuz, şenliğe 6-buluş ile katıldı. Öğrencilerimizden Yasin Duru'nun "Otopark Sorununa Son" adlı buluşu 4-5. Sınıflar Bilim Çocuk Buluş Kategorisinde 2.lük ödülüne layık görüldü. Bu buluş, büyük şehirlerdeki park sorununa önemli çözümler getirecek nitelikte. Apartmanların tüm katlarında her daireye ait bir otopark alanı bulunan ve arabaların park alanlarına asansörle çıkarıldığı bir proje, herşeyden da korkulu rüyası olacak.



Rewarding fruits of teamwork

Our school chorus, which consists of primary students from grades 1 to 6, displayed their skills by different facilities such as contributing to the Classical Turkish Music and instrumental chorus. The school chorus of students from grades 6 and 7 gained great success this year. They were awarded first place in the elections for the chorus music category in the Ümraniye district and thus had the chance to participate in the city competition. They maintained their success to win third place in the city competition. Furthermore, our chorus was appreciated at the ceremony due to their performing of our music teacher Levent Yalın's composition, which was rewarded 3rd place by the City Board of Education.

Good luck to Çiğge...

Çiğge Yalın, who is one of our Lycée 2 IB science students, were permitted to attend the IB World Student Conference, which will be held in Canada during August 16th-23rd, 2002.

We hit the target in scrabble

The Kadıköy Municipality, accompanied by the Kadıköy Governor, organised a Scrabble Tournament in the private İstek Acıbadem Primary School. The Eyüboğlu Junior-Girls Team won the first-prize and the Junior Boys Team finished the tournament in second place.

Achievements of our young artists

The Istanbul Educational Head Office organised a painting competition about "Forests" in cooperation with the Eran Ofis Painting Company. Mert Efe Çağlayan from the reception class won the first prize. Denizhan Hancı won the third prize in a painting competition named "The Luminous Road of Peace" organised by the Lions Club.

Our success in art

In the 21st Pınar Kıda Primary School's Painting Competition, Büke Yıldız's painting from Kadıköy Primary (1A) was found well worth exhibiting.

The Terakki Foundation Poetry Fair

Our IB student Deniz Avo Ergun (High School Maths 2) participated in the traditional Terakki Foundation Poetry Fair and won the second prize in Istanbul. The poems of Gizem Dumlu, Bilgi Ertem and Gülşah Gür were published in the poetry book which was formed by the jury. We congratulate our young poets and wish them continued success.

The Health Project Success

Our schools participated with two projects in the inter-high school "Health Projects" competition at AR-EL High school. Our students, Meltem Yazman and Deniz Sak, won the competition with their project named "Preservation Condition's Effect on the Microorganisms Growing in Different Milk Samples".

Our school's other project, named "Curcumin ve Melatoninin Eritlich Asit Tümdürlü (EAT) fareler üzerinde etkileri", prepared by two of our students, Gökçe Çağlayan and Buğra Çınar, was one of the most impressive projects competing in the competition.

We would like to congratulate our students and counselor teachers Ceyda Yılmaz, Aslı Taş, and Funda Aslanbay.

We are proud of our success in Chess

Students of the chess club, Erkut Uz, Mehmethan Arslançan, Burcu Öztürk, Emir Ova, Ahmet Ögve, Ralf Gürkan, Yiğit Uğun, Onur Olgun, Batı Erk Yılmaz, Ezi Özsoğüt, Emir Emroğlu and Cem Kuleli participated in the 10th Istanbul Axa-Oyak chess tournament. Batı Erk was awarded 2nd prize by getting 8,5 points out of 9. The team captain, Erkut Uz, was awarded 4th place by getting the same points with the 3rd table.

After the tournament the chess team members, Erkut Uz, Mehmethan Arslançan, Batı Erk Yılmaz, Ezi Özsoğüt nad Ralf Gürkan, participated in Chess Tournament in Private German Lycée between 19th and 21st of May. The team finished the tournament at the third place. Mehmethan Arslançan won the third prize of the second table.

"Horses"

Baran Küçükdereci was awarded for his painting about "Horses" in Slovenia by the Old Celje Castle Art Gallery.

The big success of the young inventors

Our school participated in the "Tübitak Discovery Festival" which was held in Ankara during 7-8 June 2002. Within the scope of the festival, more than 260 discovery competed in "Science Child Discovery" category. Our school participated in the festival with 6 discoveries. Our student Yasemin Duru's discovery named "An end to the car-park problem" was awarded the second prize in the "4-5. Grades Science Child Discovery" category. This discovery has the quality to solve the car-park problem in big cities o lot. This project which includes a car-park area belonging to each block in all floors of the apartments and a lift carrying the cars to the car-parks will be the dreadful dreams of the thieves.

We won 1st place in the 3rd Annual Science Fair

From Kadıköy Primary School (4A), Malik Kükümen's Mineral Collection was awarded the first prize in the third annual Eyüboğlu Schools Science Fair on the 13th of April, 2002.



Mezunlar Graduates



Eyüboğlu Lisesi Mezunlar Derneği çalışmaları

Mezunlar Derneği tarafından 26 Nisan 2002 Pazar günü Kuruçeşme Divan Restaurant'ta düzenlenen yemekte, mezuniyetlerinin 10. yılını kutlayan 1992 ve 5. yılını kutlayan 1997 mezunları, tüm Eyüboğlu Lisesi mezunları ile bir araya geldiler. Mezunlar Derneği'nin her yıl düzenleyerek gelenekselleşmesini amaçladığı "Buluşma Yemeği" eski ve yeni mezunlar arasında kurulacak dostluklara öncü oldu.

Mayıs ayında yapılan Genel Kurul'da iki yıl süre ile görev yapacak yeni Yönetim Kurulu seçildi. '92-'93-'97-'00-'01 dönem mezunlarından oluşan yeni kurulda Aysın Gün, Nadya Evropalyan, Faik Umay ('92), Birol Bali ('93), Behruz Rasuli ('97), Behzat Rasuli ('00) ve Onur Karagöz ('01) görev aldılar.

23 Haziran 2002 Pazar günü Çamıca Kampüsü'nde düzenlediğimiz "Mezunlar Günü"nde tüm mezunlarımız okul anılarını paylaşma, Eyüboğlu ruhunu tazeleme, yeni arkadaşlıklar kurma, eski dostları ile keyifli bir gün geçirme olanağı buldular.

Mezunlarımızın derneğimizde bulunan bilgilerini güncelleyerek daha verimli çalışmalar yapılabilmesine yardımcı olmalarını bir kez daha rica ediyor ve daha da büyük bir aile olabilmek için desteklerini bekliyoruz.

Alumni Association

The 1992 alumni celebrated its first decade and the 1997 alumni, it's fifth year since graduation by coming together with all the former graduates at a dinner party, organised by the Alumni Association on April 26th at the Kuruçeşme Divan Restaurant. The Association aims to organise the "Gathering Dinner" every year as a traditional graduation celebration, to serve as one of the bridges between the old and new graduates.

At the election held on May 2002, a new Alumni Association Board of Directors, consisting of '92-'93-'97-'00-'01 graduates, was elected for 2 years of service. The Board members are Aysın Gün – Nadya Evropalyan – Faik Umay ('92), Birol Bali ('93), Behruz Rasuli ('97), Behzat Rasuli ('00) and Onur Karagöz ('01).

"Home Coming" was organised on June the 23rd this year at the Çamıca Campus. All former graduates shared the old school-day memories, refreshed Eyüboğlu the spirit as well as meeting new friends and sharing a great day with the old ones.

Once again the Association kindly requests all graduates to update and share their recent information and participate in the efforts to become a bigger family.

Fen Lisesi mezunları dernek çatısı altında buluştu...

Eyüboğlu Fen Lisesi Mezunları ve Mensupları Derneğimiz Nisan 2002'de, mezunlarımızdan Reşat Oyguc ve Gazi Karakuş'un özenli çalışmalarıyla kuruldu. Atatürk ilke ve devrimleri ışığında Fen alanındaki çağdaş bilimsel çalışmaları geliştirmeyi ve Fen alanında bilimsel düşüncenin ülkemizde yaygınlaşması için çaba göstermeyi ilkeleri arasında alan derneğimizin Eyüboğlu Fen Lisesi'nin sosyal, bilimsel ve kültürel gelişimine de katkıda bulunacağına inanıyoruz.

Kuruluşumuzu mezunlarımızla paylaşmak ve bu mutluluğu kutlamak amacıyla 25 Mayıs Cumartesi akşamı Çamlıca Kampüsümüzde, bir kokteyl düzenledik. Kokteyle katılım beklentilerimizin üzerinde gerçekleşti. Çok sıcak ve dostça geçen kokteyde uzun süredir görmediğimiz arkadaşlarımızla beraber olduk. Mezun arkadaşlarımızdan kimilerinin doktor, kimilerinin mühendis, kimilerinin öğretmen olduklarını görünce onlarla ve okulumuzla bir kez daha övündük. Eski günlerin anıldığı kokteylimizde üye kayıtlarına da başladık.

16 Haziran Pazar günü ise ÖSS sınavından çıkan yeni mezun arkadaşlarımızın da katıldığı yemekli tekne turu düzenledik. Tekne Paşalimanı'ndan kalktı ve eğlence, Boğazın serin sularında gecenin geç saatlerine kadar devam etti. Bu gece dostluklarımızın daha da güçlendiği bir gece oldu.

Tüm mezunlarımızın tek yöne olarak derneğimize sahip çıkacağı ve geliştirilmesinde destek olacaklarına inanıyoruz.

Science Lycée graduates came together under the alumni

Our Eyüboğlu Science Lycée graduates and members alumni established in April 2002 by the self-sacrificing studies of our graduates Reşat Oyguc and Gazi Karakuş. We believe that our alumni which considers to improve the modern scientific works in the direction of Atatürk's principals and reforms and to work in order to make the scientific thinking widespread as a principal will contribute to the social, scientific and cultural improvement of Eyüboğlu Science Lycée.

In order to share our establishment with our graduates and to celebrate this happiness we organized a cocktail in May, 25th Saturday evening in Çamlıca Campus. The participation to the cocktail was more than we have expected. The cocktail in which we had a very friendly atmosphere we came together with our friends who we haven't seen for a long time. We were proud of our school and our friends when we saw some of them as doctors, engineers and teachers. We also have started registering the members in the cocktail in which we mentioned the old days.

We organized a boat tour with food for our new graduates who have just finished ÖSS exam on June, 16th Sunday. The boat tour took off from Paşalimanı and the entertainment continued till the late hours of night through the cool waters of Bosphorus.

We believe that all of our graduates will master our alumni and support us in improving it as a whole.



mezunlar@eyuboglu.com

Diploma Coşkusu

Eyüboğlu Lisesinin 11., Eyüboğlu Fen Lisesinin ise 6. Dönem mezunlarını verdiği 2001-2002 Mezuniyet Töreni, 5 Haziran 2002'de büyük bir coşkuyla gerçekleşti. Hüzün ve sevincin birlikte yaşandığı bu anlamlı törende, duygulu anlar yaşandı. Üniversite yaşamına adım attıkları bu önemli günde her yıl olduğu gibi başarısını kanıtlayan öğrencilerimiz ödüllerini aldılar. Diploma töreninin ardından dereceye giren ve çeşitli alanlarda başarılı olan öğrencilerimizin ödüllendirildiği tören hepimizi gururlandırdı.

Eyüboğlu Lisesi birincisi Umut Togan Tan, ikincisi Melisa Ohotski, üçüncüsü ise Şıva Sani oldu. Fen Lisesi'nde de aynı başarıyı sırasıyla Emre İncel, Erdiñç İknur ve FeYZa Selanik elde etti.

Derecelerin yanı sıra, Edebiyat, Tiyato, Fen Bilimleri, Sosyal Bilimler, Matematik, Görsel sanatlar, Yabancı Dil, Spor ve Halk Oyunları alanlarında başarısını kanıtlamış öğrencilerimiz de ödüllendirildi. ECIS ödülünün sahibi ise bu yıl IB öğrencimiz Pari Dokoviç oldu.

Müzik ve Halk Oyunları alanında okulumuzu başarıyla temsil eden 17 öğrencimize anı plaketteerinin verilmesiyle sona eren törenimizin finalinde mezuniyet törenlerinin vazgeçilmez geleniğı olan kep atma coşkusunu hep birlikte yaşadık.

The graduation ceremony

On the 5th June, 2002 Eyuboglu Lycée, for the 11th term graduates and Eyuboglu Science Lycée, for the 6th term graduates, prepared a joyfull farewell ceremony in which we had tear and cheerfull moments. The day was a new beginning in their educational careers and we as their teachers proudly awarded our most successful students. Umut Togan Tan was ranked first, Melisa Ohotski second, and Şıva Sani thirs at Eyuboglu Lycée. At the Science Lycée the first ranked student was Emre İncel, second Erdiñç İknur and third FeYZa Selanik. The students, proved their abilities in other fields such as Literature, theatre, science, social sciences, maths, art, foreign language, sport, folk dancing, were also awarded. IB student Pari Dukoviç was awarded with ECIS prize.

Lastly 17 talented students in folk dancing were given honour plaques. The ceremony was ended by throwing the caps in the air.

2002 mezunlarımızdan bazılarının yurtdışında kabul edildiğı üniversiteler

The universities and colleges from which some of our students have received acceptance

Adı Soyadı / Name	Bölüm / Major(s)	Acceptances
Esra Baran	Business Administration	a) CUNY-Baruch College (USA) b) PACE University (New York USA)
Oğuz Dağdeviren	International Law European Con. Law	a) University of East Anglia (England) b) University of Durham (England) c) University of Exeter (England) d) The Manchester Metropolitan Univ. (England) e) Middlesex University (England)
Hasan Mert Demir	Computer Science	Worcester Polytechnic Institute (USA)
Pari Duković	Photography / Business	a) Drexel University (USA) b) Fordham University (USA) c) Ithaca College (USA) d) Maryland Institute, College of Art (USA) e) Penn State (USA) f) Rochester Institute of Technology (USA) g) Savannah College of Art and Design (USA) h) Washington State University (USA)
Mert Erayan	Engineering	University of Saskatchewan (Canada)
Zeynep Erdem	Fashion / Design	Savannah College of Art and Design (USA)
Salih Kuzeyli	Business Administration	Bocconi Univ. (Milano Italia)
Melisa Ohotski	Psychology	a) York University (Canada) b) Univ. of Toronto (Canada) c) Concordia University (Canada)
Emre Can Sonat	Engineering	a) University of Connecticut (USA) b) Concordia University (Canada)
Umut Togan Tan	Computer Engineering (Bachelor of Engineering) Biomedical Engineering (Master degree)	University of Near South Wales (Australia)
Fatmanur Tatari	Psychology	a) Aston University (England) b) University of Exeter (England) c) University of Leicester (England) d) The University of Reading (England) e) University of Westminster
Ahter Ezgi Tekin	International Law and Criminal Justice	a) Dalhousie University (Canada) b) Carleton University (Canada)
Ismail Cem Turan	Business Administration	Penn State University (USA)
Merih Yentur	Communications	a) Ramapo College of New Jersey (USA) b) Rowan University of New Jersey (USA) c) State University of New York at New Paltz (USA)
Simay Yildiz	Communications-Journalism	a) University of Bridgeport (USA) b) University of the Arts - Philadelphia (USA)
Nil Emiroğlu	Cinema-Theatre	a) University of the Arts - Philadelphia (USA) b) Pitzer College - California (USA) c) Calif State University - Long Island (USA)



Eyüboğlu

Yaz
Okulu

modern tesisleriyle
hizmete açıldı...